



Comú d'Escaldes-Engordany Andorra

Estat General de Comptes de l'exercici 2014

BASES DE PRESENTACIÓ DELS COMPTES ANUALS

Integren els comptes anuals del Comú d'Escaldes-Engordany:

El balanç	pàgina 2
El compte del resultat economicopatrimonial	pàgina 4
La Liquidació econòmica del pressupost	pàgina 5
La Conciliació entre el resultat pressupostari liquidat i el resultat economicopatrimonial	pàgina 7
La gestió comptable d'ingressos	Annex I
La gestió comptable de despeses	Annex I
La gestió comptable de tresoreria	pàgina 7
La gestió comptable de patrimoni	pàgina 8
La gestió comptable de l'endeutament.	pàgina 10
La memòria	pàgina 11

La memòria inclou com a informació de caràcter financer, el quadre de finançament i el romanent de tresoreria entre altres.

IMATGE FIDEL, PRINCIPIS COMPTABLES I COMPARABILITAT DE LA INFORMACIÓ

Aquests estats financers han estat preparats a partir dels registres pressupostaris i comptables del Comú d'Escaldes-Engordany tancats el 31 de desembre del 2014. Per elaborar-los s'han aplicat les normes previstes al Pla General de Comptabilitat Pública i els principis comptables generalment admesos, amb l'objecte de mostrar la imatge fidel del patrimoni, de la situació financera i dels resultats de les operacions del Comú.

D'acord amb el Pla General de Comptabilitat, els estats financers es presenten a efectes comparatius, en euros i indicant, a més del saldo de l'exercici actual, el corresponent a l'exercici anterior.

BALANÇ DE SITUACIÓ A 31.12.2014

A C T I U				
Núm.dels comptes		Notes	Exercici 2014	Exercici 2013
	A) Immobilitzat		105.346.095,85	107.476.723,07
	I. Inversions destinades a l'ús general	3.2.1	38.381.394,16	38.621.367,87
200	1. Terrenys i béns naturals		5.049.066,86	5.040.863,78
201	2. Infraestructures i altres béns destinats a l'ús general		40.464.065,23	39.311.061,67
208	4. Béns del patrimoni històric, artístic i cultural		2.692.838,43	2.692.838,43
(292)	5. Provisions		-9.824.576,36	-8.423.396,01
	II. Immobilitzacions immaterials	3.2.1	489.445,19	468.055,20
215	3. Aplicacions informàtiques		1.500.475,29	1.340.218,18
216	4. Propietat intel·lectual		30.328,41	30.328,41
(281)	6. Amortitzacions		-1.041.358,51	-902.491,39
	III. Immobilitzacions materials	3.2.1	58.371.766,39	60.283.809,89
220,221	1. Terrenys i construccions		89.085.484,95	88.920.372,66
222,223	2. Instal·lacions tècniques i maquinària		11.258.279,52	10.783.592,79
224,226	3. Utillatge i mobiliari		1.659.253,89	1.651.189,37
227,228,229	4. Altre immobilitzat		4.307.225,79	4.475.828,08
(282)	5. Amortitzacions		-47.938.477,76	-45.547.173,01
	V. Inversions financeres permanents	3.2.2	8.103.490,11	8.103.490,11
250,251,256	1. Cartera de valors a llarg termini		8.103.490,11	8.103.490,11
	C) Actiu circulant		4.988.984,39	4.435.999,59
	II. Deutors	3.2.3	1.141.891,54	643.962,73
43	1. Deutors pressupostaris		1.838.678,76	1.251.608,68
44	2. Deutors no pressupostaris		197.030,93	123.859,42
470,471	4. Administracions públiques		2.099,72	0,00
(490)	6. Provisions		-895.917,87	-731.505,37
57	IV. Tresoreria		3.790.111,96	3.736.488,04
480,58	V. Ajustaments per periodificació		56.980,89	55.548,82
	Total general actiu (A+C):		110.335.080,24	111.912.722,66

BALANÇ DE SITUACIÓ A 31.12.2014

P A S S I U				
Núm.dels comptes		Notes	Exercici 2014	Exercici 2013
	A) Fons propis	3.2.4	69.608.710,24	68.033.971,04
	I. Patrimoni		7.376.065,64	7.376.065,64
100	1. Patrimoni		7.376.065,64	7.376.065,64
	III. Resultats d'exercicis anteriors		60.657.905,40	58.527.898,48
120	1. Resultats positius d'exercicis anteriors		77.187.575,18	75.057.568,26
(121)	2. Resultats negatius d'exercicis anteriors		-16.529.669,78	-16.529.669,78
129	IV. Resultats de l'exercici		1.574.739,20	2.130.006,92
13	B) Ingressos a distribuir en diversos exercicis	3.2.5	12.035.778,54	12.525.474,55
14	C) Provisions per a riscos i despeses	3.2.6	237.188,96	236.797,23
	D) Creditors a llarg termini	3.2.7	23.852.489,23	26.688.286,16
	II. Altres deutes a llarg termini		23.852.489,23	26.688.286,16
170,176	1. Deutes amb entitats de crèdit		23.782.592,61	26.614.802,60
180,185	4. Fiances i dipòsits rebuts a llarg termini		69.896,62	73.483,56
	E) Creditors a curt termini		4.600.913,27	4.428.193,68
	II. Deutes amb entitats de crèdit		2.854.254,43	2.806.397,56
520	1. Préstecs i altres deutes		2.832.785,93	2.779.631,95
526	2. Deutes per interessos		21.468,50	26.765,61
	III. Creditors		1.746.658,84	1.621.796,12
40	1. Creditors pressupostaris	3.2.8	1.377.550,32	1.331.084,28
41	2. Creditors no pressupostaris		233.670,73	150.457,03
475,476	4. Administracions públiques		66.230,38	77.951,78
560,561	6. Fiances i dipòsits rebuts a curt termini		69.207,41	62.303,03
	Total general passiu (A+B+C+D+E):		110.335.080,24	111.912.722,66

COMPTE DEL RESULTAT ECONOMICOPATRIMONIAL DE L'EXERCICI ANUAL ACABAT EL 31.12.2014

DEURE				HAVER			
Comptes	Denominació	Exercici 2014	Exercici 2013	Comptes	Denominació	Exercici 2014	Exercici 2013
	A) Despeses				B) Ingressos		
	3. Despeses de gestió ordinària, de funcionament dels serveis i de prestacions socials	19.029.543,15	18.968.342,73		1. Vendes i prestacions de serveis	5.530.815,36	4.904.293,50
	a) Despeses de personal 3.3.3	9.404.412,95	9.433.160,71	700,701,702,703,704	a) Vendes	39.922,70	45.537,50
640, 641	a1) Sous, salaris i similars	8.180.937,78	8.197.824,81	705, 741, 742	b) Prestacions de serveis	5.490.892,66	4.858.756,00
642, 644	a2) Càrregues socials	1.223.475,17	1.235.335,90		3.- Ingressos de gestió ordinària	6.528.520,91	6.197.405,54
	c) Dotacions per amortitzacions d'immobilitzat i variacions de fons de provisió per a reparacions	4.394.833,28	4.433.563,12	725	a) Ingressos tributaris	6.528.520,91	6.197.405,54
68	c1) Dotacions per a amortitzacions	2.993.652,93	3.038.442,05	730	a2) Impostos locals	4.367.011,84	5.015.419,43
692, (792)	c2) Variació de provisió per a reparacions	1.401.180,35	1.395.121,07		a3) Impostos sobre transmissions i actes jurídics documentats	1.193.348,11	204.892,02
	d) Variació de provisions de tràfic	164.412,50	155.053,15	740	a9) Taxes per prestació de serveis o realització d'activitats	968.160,96	977.094,09
675,694,(794),(795)	d2) Variació de provisions i pèrdues de crèdits	164.412,50	155.053,15		4.- Altres ingressos en gestió ordinària	1.021.819,25	1.212.153,31
	e) Altres despeses de gestió	4.699.420,47	4.517.757,43		c) Altres ingressos de gestió	1.019.094,44	1.209.954,94
62	e1) Serveis exteriors	4.697.173,47	4.515.576,03		c1) Ingressos accessoris i altres de gestió corrent	944.333,12	1.209.954,94
63	e2) Tributs	2.247,00	2.181,40		c2) Excés de provisió de riscos i despeses	74.761,32	-
	f) Despeses financeres i assimilables 3.3.4	366.463,95	428.808,32	775,776,777	f) Altres ingressos i ingressos assimilats 3.3.6	2.724,81	2.198,37
	f1) Per deutes	366.463,95	428.808,32		f1) Altres interessos	1.329,81	803,37
661,662, 663,665,669	4.- Transferències corrents	769.959,88	381.183,15	790	f2) Beneficis per inversions financeres	1.395,00	1.395,00
650	a) Transferències corrents	769.959,88	381.183,15	763,765 769	5.- Transferències i subvencions	8.007.176,23	8.751.705,97
	5.- Pèrdues i despeses extraordinàries 3.3.5	231.575,96	82.708,10		a) Transferències corrents	1.830.489,79	1.976.489,12
671	a) Pèrdues procedents de l'immobilitzat	87.813,75		750	b) Subvencions corrents	94.455,60	103.319,96
678	c) Despeses extraordinàries	127.888,90		751	c) Transferències de capital	6.082.230,84	6.671.896,89
679	d) Despeses i pèrdues d'altres exercicis	15.873,31	82.708,10	755	6. Beneficis i ingressos extraordinaris 3.3.7	517.486,44	496.682,58
	Total Deure	20.031.078,99	19.432.233,98	770,771	a) Beneficis procedents de l'immobilitzat	23.984,53	
				772	b) Subvencions de capital traspassades al resultat de l'exercici	489.696,01	489.696,01
				778	d) Ingressos extraordinaris	-	4.032,70
				779	e) Ingressos i beneficis d'altres exercicis	3.805,90	2.953,87
					Total Haver	21.605.818,19	21.562.240,90
RESULTAT	Estalvi	1.574.739,20	2.130.006,92		Desestalvi		

LIQUIDACIÓ PRESSUPOSTÀRIA A 31/12/2014 : MODIFICACIONS PRESSUPOSTÀRIES

Capítol	Import Pressupostat	Reconducció Pressupost	Ampliacions i Baixes	Suplements i Crèdits Extr.	Transferències de crèdit		Total Pressupost
					Augments	Disminucions	
DESPESES							
1 DESPESES PERSONAL	9.907.974,02	-	99.134,10	-	-	-	10.007.108,12
2 CONSUMS DE BÉNS CORRENTS I DE SERVEIS	5.152.164,84	114.636,80	42.856,60	-	72.900,00	81.969,54	5.300.588,70
3 DESPESES FINANCERES	368.361,60	-	5.321,77	-	-	-	373.683,37
4 TRANSFERÈNCIES CORRENTS	766.470,00	-	40.000,00	-	-	-	806.470,00
6 INVERSIONS REALS	909.245,00	1.127.507,77	-	1.803.323,09	177.069,54	168.000,00	3.849.145,40
9 PASSIUS FINANCERS	2.778.834,65	-	400,00	-	-	-	2.779.234,65
Total Pressupost de Despeses	19.883.050,11	1.242.144,57	187.712,47	1.803.323,09	249.969,54	249.969,54	23.116.230,24
INGRESSOS							
1 IMPOSTOS DIRECTES	4.503.739,77		30.000,00	-			4.533.739,77
2 IMPOSTOS INDIRECTES	200.000,00		-	-			200.000,00
3 TAXES I ALTRES INGRESSOS	6.552.455,43		10.000,00	-			6.562.455,43
4 TRANSFERÈNCIES CORRENTS	1.862.995,63		99.134,10	-			1.962.129,73
5 INGRESSOS PATRIMONIALS	605.296,75		-	-			605.296,75
6 ALIENACIÓ D'INVERSIONS REALS	-						-
7 TRANSFERÈNCIES DE CAPITAL	6.158.562,53		-	-			6.158.562,53
8 ROMANENT TRESORERIA	-	1.242.144,57	48.578,37	853.323,09			2.144.046,03
9 PASSIUS FINANCERS	-			950.000,00			950.000,00
Total Pressupost d'Ingressos	19.883.050,11	1.242.144,57	187.712,47	1.803.323,09	-	-	23.116.230,24
RESULTAT	-						-

LIQUIDACIÓ ECONÒMICA DEL PRESSUPOST DE L'EXERCICI ANUAL FINALITZAT EL 31 .12.2014

Capítol	Total Pressupost	Autoritzat	Compromés	Liquidat	Pagament	Saldo Pendent de liquidar	% A	% C	% L
DESPESES									
1 DESPESES PERSONAL	10.007.108,12	9.404.412,95	9.404.412,95	9.403.632,95	9.236.980,05	603.475,17	93,98%	93,98%	93,97%
2 CONSUMS DE BÉNS CORRENTS I DE SERVEIS	5.300.588,70	4.879.026,72	4.879.026,72	4.752.765,59	4.197.859,08	547.823,11	92,05%	92,05%	89,66%
3 DESPESES FINANCERES	373.683,37	372.140,31	372.140,31	372.140,31	346.494,45	1.543,06	99,59%	99,59%	99,59%
4 TRANSFERÈNCIES CORRENTS	806.470,00	761.218,30	761.218,30	761.218,30	721.213,93	45.251,70	94,39%	94,39%	94,39%
6 INVERSIONS REALS	3.849.145,40	3.703.891,36	3.650.391,36	2.362.700,35	2.025.436,85	1.486.445,05	96,23%	94,84%	61,38%
9 PASSIUS FINANCERS	2.779.234,65	2.779.056,01	2.779.056,01	2.779.056,01	2.556.471,99	178,64	99,99%	99,99%	99,99%
Total Pressupost de Despeses	23.116.230,24	21.899.745,65	21.846.245,65	20.431.513,51	19.084.456,35	2.684.716,73	94,74%	94,51%	88,39%
Capítol	Total Pressupost			Dret reconegut	Ingrés	Saldo Pendent			% DR
INGRESSOS									
1 IMPOSTOS DIRECTES	4.533.739,77			4.366.953,67	4.237.300,01	166.786,10			96,32%
2 IMPOSTOS INDIRECTES	200.000,00			1.193.348,11	734.552,72	- 993.348,11			596,67%
3 TAXES I ALTRES INGRESSOS	6.562.455,43			6.831.016,04	6.652.922,61	- 268.560,61			104,09%
4 TRANSFERÈNCIES CORRENTS	1.962.129,73			1.924.945,39	1.922.458,16	37.184,34			98,10%
5 INGRESSOS PATRIMONIALS	605.296,75			595.546,51	421.815,41	9.750,24			98,39%
6 ALIENACIÓ D'INVERSIONS REALS	-			34.665,07	34.665,07	- 34.665,07			
7 TRANSFERÈNCIES DE CAPITAL	6.158.562,53			6.082.230,84	6.082.230,84	76.331,69			98,76%
8 ROMANENT TRESORERIA	2.144.046,03			-	-	2.144.046,03			0,00%
9 PASSIUS FINANCERS	950.000,00			-	-	950.000,00			0,00%
Total Pressupost d'Ingressos	23.116.230,24			21.028.705,63	20.085.944,82	2.087.524,61			90,97%
RESULTAT	-			597.192,12					

CONCILIACIÓ ENTRE EL RESULTAT PRESSUPOSTARI LIQUIDAT I EL RESULTAT ECONOMICOPATRIMONIAL DE L'EXERCICI 2014

RESULTAT PRESSUPOSTARI LIQUIDAT	597.192,12
(+) Subvencions transferides a resultats (Les Teulades)	68.149,47
(+) Altres ingressos a distribuir en varis exercicis transferits a resultats	421.546,54
(+) Devolució d'ingressos	20.229,77
(+) Meritament factures 2013	15.565,22
(-) Meritament factures 2014	-16.030,35
(+) Inversions	2.362.700,35
(+) Beneficis procedents de l'immobilitzat	-10.680,54
(+) Pèrdues procedents de l'immobilitzat	-87.813,75
(+) Despeses Passius financers (retorn préstecs)	2.779.056,01
(-) Despeses d'exercicis anteriors	-15.873,31
(-) Dotacions per a amortitzacions	-2.993.652,93
(-) Variació de provisió per a reparacions	-1.401.180,35
(-) Dotació pagaments retroactius de la mútua	-9.500,00
(-) Dotacions per a provisions del circulat	-164.412,50
(+) Disminució de provisió de riscos i despeses	43.235,85
(+) Excés de provisió de riscos i despeses	74.761,32
(-) Dotacions per a provisions de riscos i despeses	-118.388,90
(+) Beneficis per modificacions pressupostos tancats	3.106,00
(-) Periodificacions despeses financeres (2014)	-21.468,50
(+) Periodificacions despeses financeres (2013)	26.765,61
(-) Periodificacions despeses (2013)	-55.548,82
(+) Periodificacions despeses (2014)	56.980,89
RESULTAT ECONOMICOPATRIMONIAL (ESTALVI)	1.574.739,20

GESTIÓ COMPTABLE DE TRESORERIA DE L'EXERCICI ANUAL ACABAT EL 31.12.2014

CONCEPTE	IMPORTS		
1. COBRAMENTS		22.306.075,56	
(+) del Pressupost corrent	20.143.257,97		
(+) del Pressupostos tancats	339.817,42		
(+) d'operacions no pressupostàries	1.823.000,17		
(+) d'operacions comercials	-		
2. PAGAMENTS		22.252.451,64	
(+) del Pressupost corrent	19.084.456,35		
(+) del Pressupostos tancats	1.287.220,48		
(+) d'operacions no pressupostàries	1.823.461,66		
(+) devolució d'ingressos pressupostaris	57.313,15		
(+) d'operacions comercials	-		
I. Flux net de Tresoreria del exercici (1-2)		53.623,92	53.623,92
3 Saldo inicial de Tresoreria			3.736.488,04
II. Saldo final de Tresoreria (I+3)			3.790.111,96

GESTIÓ COMPTABLE DE PATRIMONI DE L'EXERCICI ANUAL ACABAT EL 31.12.2014

Resum Valor Brut

<u>BÉNS CEDITS A L'ÚS PÚBLIC</u>	<u>OBERTURA 2014</u>	<u>ADQUISICIONS</u>	<u>BAIXES (*)</u>	<u>TANCAMENT 2014</u>
Terrenys i béns naturals	5.040.863,78	8.203,08		5.049.066,86
Infraestructures i altres béns destinats a l'	39.311.061,67	1.153.003,56		40.464.065,23
Béns del patrimoni històric, artístic i cultur	2.692.838,43	0,00		2.692.838,43
	47.044.763,88	1.161.206,64	0,00	48.205.970,52

IMMOBILITZAT MATERIAL

Terrenys i béns naturals	14.705.737,11	0,00		14.705.737,11
Construccions	74.214.635,55	286.990,82	-121.878,53	74.379.747,84
Instal·lacions tècniques	7.581.802,27	10.984,01	-78.860,55	7.513.925,73
Maquinària	3.201.790,52	625.329,82	-82.766,55	3.744.353,79
Utilitatge	916,84	0,00		916,84
Mobiliari	1.650.272,53	8.064,52		1.658.337,05
Equips per a processos d'informació	535.888,12	9.608,95	-733,00	544.764,07
Elements de transport	1.930.689,00	59.957,77	-68.744,85	1.921.901,92
Altres immobilitzat material	2.009.250,96	40.300,71	-208.991,87	1.840.559,80
	105.830.982,90	1.041.236,60	-561.975,35	106.310.244,15

IMMOBILITZAT IMMATERIAL

Despeses de recerca i desenvolupament				
Aplicacions informàtiques	1.340.218,18	160.257,11		1.500.475,29
Propietat intel·lectual	30.328,41			30.328,41
	1.370.546,59	160.257,11	0,00	1.530.803,70

INVERSIONS FINANCERES PERMANENTS

Accions CAPEE, SA	201.989,32			201.989,32
Accions SEMTEE, SA	7.898.000,79			7.898.000,79
Accions CAMP RABASSA, SA	3.500,00			3.500,00
	8.103.490,11	0,00	0,00	8.103.490,11
	162.349.783,48	2.362.700,35	-561.975,35	164.150.508,48

(*) Veure nota 3.2.1

Resum amortitzacions i provisions

<u>BÉNS CEDITS A L'ÚS PÚBLIC</u>	<u>01/01/2014</u>	<u>ALTES</u>	<u>BAIXES</u>	<u>31/12/2014</u>	<u>VALOR NET COMPTABLE</u>
Terrenys i béns naturals	0,00			0,00	5.049.066,86
Infraestructures i altres béns destinats a l'	8.262.076,70	1.320.612,03		9.582.688,73	30.881.376,50
Béns del patrimoni històric, artístic i cultur	161.319,31	80.568,32		241.887,63	2.450.950,80
	8.423.396,01	1.401.180,35	0,00	9.824.576,36	38.381.394,16
<u>IMMOBILITZAT MATERIAL</u>					
Terrenys i béns naturals	0,00	0,00		0,00	14.705.737,11
Construccions	29.536.125,26	2.566.911,56	-24.495,40	32.078.541,42	42.301.206,42
Instal·lacions tècniques	7.293.304,46	64.936,72	-78.860,55	7.279.380,63	234.545,10
Maquinària	3.105.989,66	37.464,01	-82.766,55	3.060.687,12	683.666,67
Utilitatge	337,98	183,37		521,35	395,49
Mobiliari	1.437.614,38	72.605,72		1.510.220,10	148.116,95
Equips per a processos d'informació	522.452,92	7.362,83	-733,00	529.082,75	15.681,32
Elements de transport	1.782.942,48	40.342,70	-68.744,85	1.754.540,33	167.361,59
Altres immobilitzat material	1.868.405,87	64.978,90	-207.880,71	1.725.504,06	115.055,74
	45.547.173,01	2.854.785,81	-463.481,06	47.938.477,76	58.371.766,39
<u>IMMOBILITZAT IMMATERIAL</u>					
Despeses de recerca i desenvolupament	0,00			0,00	0,00
Aplicacions informàtiques	875.956,86	136.927,94		1.012.884,80	487.590,49
Propietat intel·lectual	26.534,53	1.939,18		28.473,71	1.854,70
	902.491,39	138.867,12	0,00	1.041.358,51	489.445,19
<u>INVERSIONS FINANCERES PERMANENTS</u>					
Accions CAPEE, SA	0,00			0,00	201.989,32
Accions SEMTEE, SA	0,00			0,00	7.898.000,79
Accions CAMP RABASSA, SA	0,00			0,00	3.500,00
	0,00	0,00	0,00	0,00	8.103.490,11
	54.873.060,41	4.394.833,28	-463.481,06	58.804.412,63	105.346.095,85

GESTIÓ COMPTABLE DE L'ENDEUTAMENT DE L'EXERCICI ANUAL ACABAT EL 31.12.2014

<u>Prèstecs</u>	<u>Situació 31/12/13</u>	<u>Capital retornat</u>	<u>Nous prèstecs</u>	<u>Situació 31/12/14</u>
<u>Prèstec Sindicat 20.000.000€</u>				
Prèstec Andbanc	3.524.526,30	308.456,39		3.216.069,91
Prèstec Banca Privada d'Andorra	891.346,25	78.068,40		813.277,85
Prèstec Morabanc	3.914.744,83	342.894,52		3.571.850,31
Prèstec Crèdit Andorrà	5.785.541,16	506.296,20		5.279.244,96
Prèstec Banc de Sabadell	742.788,57	65.057,00		677.731,57
	14.858.947,11	1.300.772,51	0,00	13.558.174,60
<u>Altres prèstecs</u>				
Andbanc 1.700.000 €	1.192.684,47	114.738,71		1.077.945,76
Banca Privada d'Andorra 1.425.000 €	651.109,78	150.325,14		500.784,64
Banc de Sabadell 1.725.000 €	754.131,52	185.279,13		568.852,39
Crèdit Andorrà 9.500.000 €	7.105.605,35	605.601,64		6.500.003,71
Morabanc 6.500.000 €	4.831.956,32	422.338,88		4.409.617,44
	14.535.487,44	1.478.283,50	0,00	13.057.203,94
TOTAL	29.394.434,55	2.779.056,01	0,00	26.615.378,54

<u>Pòlisses de crèdit</u>	<u>Situació a 31/12/13</u>	<u>Import cancel.lat</u>	<u>Import contractat</u>	<u>Situació 31/12/2014</u>
Crèdit Andorrà	1.000.000,00	1.000.000,00	0,00	0,00
Banc de Sabadell	1.000.000,00	1.000.000,00	2.400.000,00	2.400.000,00
	2.000.000,00	2.000.000,00	2.400.000,00	2.400.000,00

MEMÒRIA DE L'EXERCICI ANUAL ACABAT EL 31.12.2014

ÍNDEX

1. FETS DESTACATS DE L'EXECUCIÓ PRESSUPOSTÀRIA	12
1.1 Liquidació de les despeses.....	13
1.2 Liquidació pressupost d'ingressos	16
2. ORGANITZACIÓ	18
2.1 Activitat de l'entitat	18
2.2 Estructura organitzativa.....	18
2.3 Organització comptable	22
2.4 Competències i prestació de serveis	23
3. INFORMACIÓ DE CARÀCTER FINANCER	37
3.1 Normes de valoració.....	37
3.2 Notes als epígrafs del balanç de situació.....	39
3.2.1 Inversions destinades a l'ús general i Immobilitzat.....	39
3.2.2 Inversions financeres permanents	39
3.2.3 Deutors.....	40
3.2.4 Fons propis.....	42
3.2.5 Ingressos a distribuir en diversos exercicis	42
3.2.6 Provisions per a riscos i despeses.....	43
3.2.7 Endeutament i càlcul dels ratis d'endeutament segons la Llei de finances comunals	43
3.2.8 Creditors pressupostaris.....	45
3.3 Notes als epígrafs del compte del resultat economicopatrimonial.....	46
3.3.1 Detall de les despeses del resultat economicopatrimonial	46
3.3.2 Detall dels ingressos del resultat economicopatrimonial	49
3.3.3 Detall de les despeses de personal per departaments.....	51
3.3.4 Detall de les despeses financeres	53
3.3.5 Despeses i pèrdues d'altres exercicis	53
3.3.6 Detall dels ingressos financers	53
3.4 Quadre de finançament de l'exercici anual acabat el 31.12.2014	55
3.5 Romanent de Tresoreria.....	57

1. FETS DESTACATS DE L'EXECUCIÓ PRESSUPOSTÀRIA

Imports en euros	Pressupost Inicial 2014	Pressupost Final 2014	Liquidat 31/12/2014	% Liq./Press. Final	Liquidat 31/12/2013	Var. Liq. 14 vs 13	% Var. Liq.14 vs 13
Ingressos corrents	13.724.487,58	13.863.621,68	14.911.809,72	107,56%	13.921.547,90	990.261,82	7,11%
Despeses corrents	16.194.970,46	16.487.850,19	15.289.757,15	92,73%	14.735.976,72	553.780,43	3,76%
Resultat de les operacions corrents	-2.470.482,88	-2.624.228,51	-377.947,43	14,40%	-814.428,82	436.481,39	-53,59%
Ingressos de capital	6.158.562,53	6.158.562,53	6.116.895,91	99,32%	6.158.562,53	-41.666,62	-0,68%
Despeses de capital	909.245,00	3.849.145,40	2.362.700,35	61,38%	891.111,76	1.471.588,59	165,14%
Resultat de les operacions de capital	5.249.317,53	2.309.417,13	3.754.195,56	162,56%	5.267.450,77	-1.513.255,21	-28,73%
SUPERÀVIT O DEFICIT DE DE CAIXA	2.778.834,65	-314.811,38	3.376.248,13	-	4.453.021,95	-1.076.773,82	-24,18%
Variació neta actius financers	0,00	2.144.046,03	0,00	0,00%	0,00	0,00	-
Variació neta passius financers	2.778.834,65	1.829.234,65	2.779.056,01	151,92%	2.747.304,65	31.751,36	1,16%
VARIACIÓ NETA ACTIUS I PASSIUS FINANCERS	-2.778.834,65	314.811,38	-2.779.056,01	-	-2.747.304,65	-31.751,36	1,16%
RESULTAT PRESSUPOSTARI (SUPERÀVIT / DEFICIT FINANÇAMENT)	0,00	0,00	597.192,12	-	1.705.717,30	-1.108.525,18	-64,99%

Enguany els ingressos corrents liquidats han estat de 14,9 milions d'euros, de forma que registren un augment d'un +8% respecte al pressupostat, i un +7% respecte a l'exercici 2013. Les despeses corrents han registrat un estalvi en relació al previst d'un 7%, tot i situar-se lleugerament per sobre el 2013 en 3,8%. Això ha permès reduir el dèficit de les operacions corrents, situant-lo en -378 milers d'euros en front als -815 milers d'euros de l'exercici 2013.

Pel que fa les operacions de capital, és d'interès destacar l'esforç d'execució en el capítol d'inversió amb un import liquidat de 2,4 milions d'euros, el que representa un 61% del pressupost, si bé han estat autoritzats un 96% dels crèdits previstos. Després de dos primers anys de mandat on la capacitat d'inversió de la corporació es va veure fortament condicionada per la davallada dels ingressos, els esforços de contenció i optimització de la despesa de funcionament, així com una certa recuperació de la situació econòmica, han permès novament poder començar a desbloquejar projectes d'interès per a la parròquia.

El 2014 tanca amb un superàvit de caixa de 3,4 milions d'euros i permet fer front a l'amortització de 2,8 milions d'euros d'endeutament.

Així es tanca l'exercici 2014 amb un superàvit pressupostari de 597 milers d'euros i un nivell d'endeutament efectiu que ha disminuït en un 9,5% respecte al 2013, situant-se un 33% per sota del límit màxim legal (133% vs 200% màxim).

1.1 Liquidació de les despeses

El pressupost inicial de l'exercici 2014, va ser aprovat amb una dotació inicial de 19.883.050,11 euros, sobre els quals s'han aprovat les següents modificacions al llarg de l'any:

a) Modificacions pressupostàries destinades a inversió:

- 1.183.766,77 euros corresponents a crèdits reconduïts de l'exercici 2013.
- 950.000 euros aprovats en crèdit extraordinari per fer front a l'adequació de l'aparcament del Falgueró, el qual es va acordar finançar amb la contractació de nou deute.
- 570.000 euros aprovats en crèdit extraordinari per fer front a les obres de remodelació de l'Av. Carlemany en el tram de la Plaça Santa Anna fins al CIAM, el qual es va acordar finançar amb romanent de tresoreria.
- 190.000 euros aprovats en crèdit extraordinari per fer front a les obres d'adequació de la zona d'esbarjo i del segon aparcament del Falgueró (Fiter i Rossell), el qual es va acordar finançar amb romanent de tresoreria.
- 93.323,09 euros aprovats en suplement de crèdit per fer front a les obres de reforma de les voravies d'un tram d'Av. Les Escoles, el qual es va acordar finançar amb romanent de tresoreria.

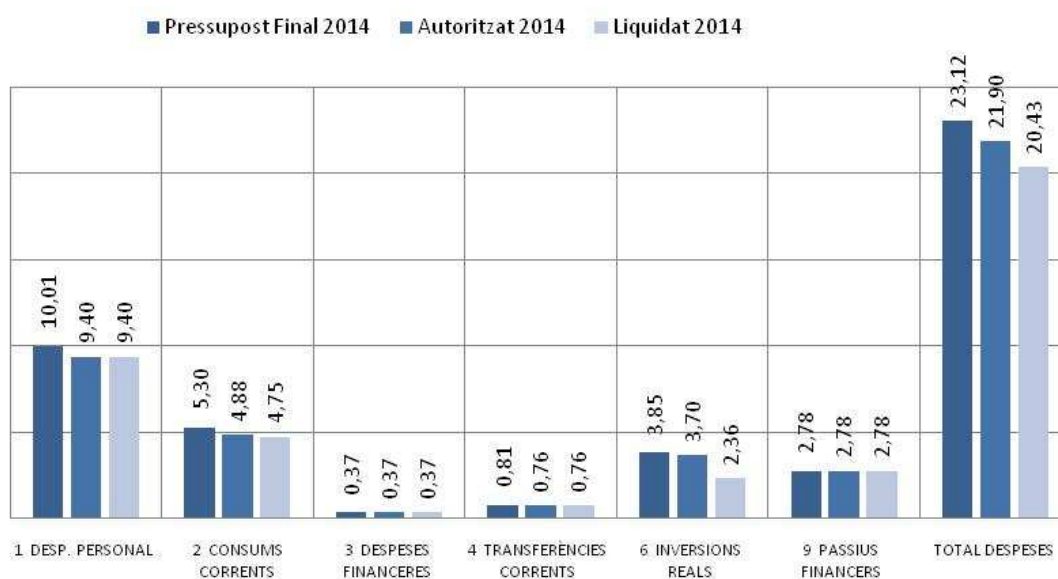
b) Modificacions pressupostàries destinades a despeses corrents:

- 114.636,80 euros corresponents a crèdits reconduïts de l'exercici 2013.
- 99.134,10 euros procedents d'ampliacions de crèdit per fer front al pagament de les despeses de personal derivades del conveni relatiu al Programa per fomentar el treball temporal en benefici de la col·lectivitat del M.I. Govern d'Andorra, finançat íntegrament amb transferència corrent de Govern tal i com s'estableix el conveni.
- 48.578,37 euros procedents d'ampliacions de crèdit per fer front al pagament de la indemnització i els interessos legals segons sentència 26/2005, el qual es va acordar finançar amb romanent de tresoreria.
- 30.000,00 euros i 10.000 euros procedents d'ampliacions de crèdit per a fer front a les bonificacions atorgades pel Comú en concepte d'impost de radicació d'activitats empresarials i pel servei d'atenció domiciliària respectivament.
- 400,00 euros procedents d'ampliacions de crèdit per fer front al retorn de capital dels préstecs contractats, finançades amb la reducció pel mateix import de la partida d'interessos de préstecs.

El pressupost final de despeses s'ha situat en 23.116.230,24 euros, amb un total autoritzat de 21.899.745,65 euros el que suposa un grau d'execució del 95% (total autoritzat / total pressupostat). Al tancar l'exercici, s'han liquidat 20.431.513,51 euros, el que suposa una liquidació del 88,39% del pressupost total previst.

Execució del pressupost de despeses 2014

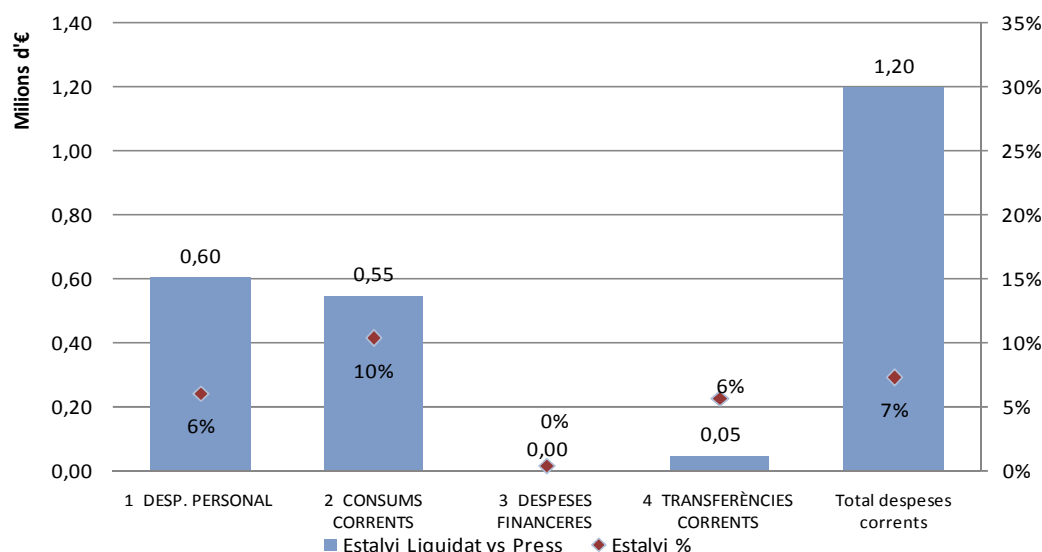
(en milions d'euros)



Les despeses corrents liquidades representen un 74,8 % del total, amb 15,3 milions d'euros, i enregistren un estalvi de 1,2 milions d'euros en relació al previst.

Estalvi despesa corrent 2014 vs Pressupost

(en milions d'euros i %)



L'esforç realitzat per tots i cadascun dels departaments i àrees dins l'organització, contribueixen a l'estalvi esmentat.

La reducció de les despeses de personal suposa un 50% de l'estalvi total en despesa corrent (603 milers d'euros, -6,03% respecte el previst). Tot vetllant per mantenir la qualitat del servei ofert, s'ha fet un esforç important d'optimització de la plantilla i s'ha procurat afavorir la mobilitat interna per tal de cobrir les baixes produïdes, ja sigui per excedència, o malaltia, evitant recórrer a la contractació de recursos externs sempre que ha estat possible. S'ha donat continuïtat a la política d'inversió en formació i perfeccionament del personal.

La racionalització i optimització de les despeses de béns corrents i serveis, permeten un estalvi addicional de 547 milers d'euros (-10,33%). A continuació es presenten les principals partides que han afavorit l'estalvi:

	Pressupost final	Liquidació	Estalvi	% Estalvi tota
Treballs realitzats per emp.estudis i treb.tècnics	404.181,33	243.741,52	160.439,81	29,29%
Vestuari	125.376,83	48.895,02	76.481,81	13,96%
Carburants per a calefacció	316.000,00	260.814,59	55.185,41	10,07%
Energia elèctrica	508.350,00	461.836,38	46.513,62	8,49%
Alimentació	202.590,00	167.346,73	35.243,27	6,43%
Treballs realitzats per emp.de neteja i sanejament	55.940,25	25.186,20	30.754,05	5,61%
Lloguer de maquinària, instal.lacions i equipament	57.334,54	32.364,44	24.970,10	4,56%
Divulgació i publicacions	64.273,79	53.048,08	11.225,71	2,05%
Rep.i conservació de material de transport	87.512,00	77.212,05	10.299,95	1,88%
Carburants per la locomoció	67.450,00	57.753,02	9.696,98	1,77%
Altres	3.411.579,96	3.324.567,56	87.012,40	15,88%
TOTAL	5.300.588,70	4.752.765,59	547.823,11	

La reducció del nivell d'endeutament i l'evolució dels tipus d'interès favorable permeten mantenir les despeses financeres en el nivell previst, reduint les en un 13,86% respecte a la liquidació de 2013.

En el capítol d'inversions, és a destacar que s'ha autoritzat pràcticament un 96,23% dels crèdits pressupostaris previstos, si bé el grau de liquidació al tancar l'exercici se situa en 61,38%, atès que una part significativa de les despeses es troba en curs d'execució (adequació aparcament Falguero, amb un import de 803 milers d'euros) i altres compromisos adquirits es troben en curs de realització (cadastre i altres obres i equipaments menors per valor total de 683 milers d'euros).

A continuació es presenten les inversions més significatives, indicant la corresponent liquidació.

	Pressupost	Autoritzat	Compromés	Liquidat	Reconducció
Adequació d'aparcament Falguero	950.000,00	950.000,00	950.000,00	286.990,82	664.991,52
Equips de control d'accés als aparcaments	600.000,00	595.004,17	595.004,17	581.741,13	13.263,04
Av. Carlemany Plaça Safarejos fins Plaça Santa Anna	566.790,12	566.790,12	566.790,12	566.790,12	0,00
Cadastre	339.375,45	339.375,45	339.375,45	154.087,03	185.288,42
Conservació de clavegueres Av Pessebre	263.000,00	258.262,60	258.262,60	50.411,58	207.851,02
Aparcament Falguero 2 i entorns	140.000,00	122.305,16	118.805,16	1.982,34	116.822,82
Pintura calçada VIVAND	113.272,32	103.626,59	103.626,59	103.626,59	0,00
Voreres Escoles	93.299,70	93.299,70	93.299,70	93.299,70	0,00
Enllumenat de Nadal	77.400,00	75.321,03	75.321,03	75.321,03	0,00
Vehicle escombraries	55.000,00	59.957,77	59.957,77	59.957,77	0,00
Grua de circulació	70.000,00	58.520,00	58.520,00	0,00	58.520,00
Voreres de Fiter i Rossell, Parnal i Prat Gran	35.000,00	41.451,93	41.451,93	41.451,93	0,00
Equipament Gimnàs piscines	35.643,36	35.250,96	35.250,96	35.250,96	0,00
Ampliació Plaça Santa Anna	34.712,53	34.712,53	34.712,53	28.597,78	6.114,75
Arranjament Camí dels Vilars	26.232,98	26.232,98	26.232,98	26.232,98	0,00
Millors Parc del Prat del Roure	25.868,76	25.868,76	25.868,76	25.868,76	0,00
Parquet Llar de Jubilats	19.904,31	19.904,31	19.904,31	19.904,31	0,00
Ampliació i adequació Parc Skate	15.260,22	15.260,22	15.260,22	15.260,22	0,00
Adequació parc Av. Fiter i Rossell	50.000,00	50.000,00	0,00	0,00	50.000,00
Altres inversions	338.385,65	232.747,08	232.747,08	195.925,30	38.339,44
TOTALS	3.849.145,40	3.703.891,36	3.650.391,36	2.362.700,35	1.341.191,01

En aquest sentit, es proposa reconduir a l'exercici 2015 un total de 1.468.232,14 euros, dels quals 1.341.191,01 euros del capítol 6 "inversions reals" i 127.041,13 euros per despesa corrent.

1.2 Liquidació pressupost d'ingressos

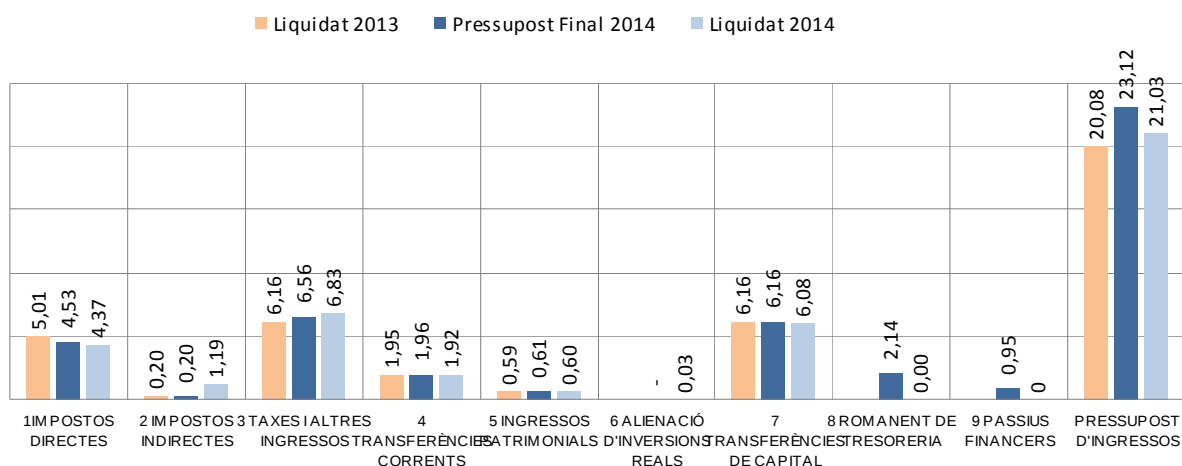
El total del pressupost d'ingressos per a l'exercici 2014 és de 23.116.230,24 euros, després que al pressupost inicial (19.883.050,11 euros) se li afegissin les següents modificacions :

- 950.000,00 euros corresponents a passius financers per finançar les modificacions de crèdit.
- 2.144.046,03 euros corresponents a romanent de tresoreria per finançar les reconduccions i les modificacions de crèdit.

- 99.134,10 euros corresponents a recuperació de despeses segons el Programa per fomentar el treball temporal en benefici de la col·lectivitat.
- 40.000,00 euros corresponents a ampliació per la previsió dels conceptes de bonificació de l'impost de radicació de les activitats empresarials i la bonificació de l'atenció domiciliària.

La liquidació del pressupost d'ingressos és del 90,97% del pressupostat, 21.028.705,63 euros. No ha estat necessari la incorporació de romanents de tresoreria motiu pel qual la liquidació final es situa per sota el previst en 2.087.524,61 euros.

Execució del pressupost d'ingressos (en milions d'euros)



Les principals variacions han estat les següents :

- Pel que fa el capítol 1, impostos directes, s'han ingressat en conjunt 167 milers d'euros per sota de la previsió inicial, essencialment derivat de l'impost de construcció el qual es va estimar en 250 milers d'euros i s'ha liquidat finalment en 87,3 milers d'euros.
- Pel que fa el capítol 2, els ingressos per impostos de transmissions patrimonials, s'han ingressat 993 milers d'euros per sobre de la previsió inicial. Això ha estat essencialment gràcies a l'impacte de la disposició transitòria de la Llei 10/2014 de modificació de l'impost general indirecte, en el que s'estableix que durant l'exercici 2014 el Govern ha de traspasar als comuns els ingressos corresponents a la quota tributària estatal de l'impost sobre les transmissions patrimonials immobiliàries corresponent a les transmissions patrimonials subjectes a l'impost i efectuades durant aquest mateix exercici. Per aquest concepte, el Comú ha recaptat de forma extraordinària 722 milers d'euros, que se sumen a la liquidació pròpia del Comú d'un import de 439 milers d'euros.

- Pel que fa el capítol 3, queda reflectit l'impacte de l'increment de la rotació dels aparcaments amb un augment de 216 milers d'euros respecte a les previsions inicials, a més de la venda de més de 1.350 targetes AD+ que es van posar a la venda en data 22 de setembre i que representen més de 32.500 euros addicionals.
En el mateix capítol 3 també queda reflectit l'impacte de la desviació en concepte de consum d'aigua termal, +69,5 milers d'euros per sobre la previsió inicial, que va ser estimada en base a les previsions de consum del nou centre Inúu el 2013.
- Pel que fa el capítol 6, venda d'inversions reals, hi figuren 5.000 euros en concepte de represa del Camió MAN matrícula B9916 i 29.665,07 euros en concepte de represa dels equips de control d'accés als aparcaments que van ser substituïts en el moment de la compra dels nous equips.

La Corporació ha contractat una pòlissa de crèdit per valor de 2.400.000 euros per poder fer front a les despeses d'adequació de l'aparcament de propietat del Falgueró, el termini de finalització de l'obra és preveu el darrer trimestre de 2015. Al tancar l'exercici no ha estat necessari disposar de la pòlissa de crèdit.

2. ORGANITZACIÓ

2.1 Activitat de l'entitat

El Comú d'Escaldes-Engordany és una corporació pública elegida democràticament amb personalitat jurídica pròpia que forma part de l'estructura institucional del Principat d'Andorra. Tal i com s'estableix en l'article 1 de l'Ordinació d'organització i funcionament dels comuns, representa, governa i administra la parròquia dins l'àmbit de les seves competències, establertes per la Constitució, la Llei qualificada de delimitació de competències dels Comuns i d'altres que siguin atribuïdes expressament per Llei. Funcionen sota el principi d'autogovern.

2.2 Estructura organitzativa

Els òrgans de govern durant l'exercici 2014 han estat els següents:

- **Consell de Comú** : amb un nombre de 12 Consellers, incloent-hi Cònsol Major i Cònsol Menor, elegits en data 4 de desembre del 2011.

El Consell de Comú està constituït pels Honorables Senyors:

Trinitat Marín González (Cònsol major)

Marc Calvet Sala (Cònsol menor)
Núria Barquin Fierro (Consellera major)
Josep Tudel Cuberes (Conseller menor)
Maria Magdalena Sinfreu Vergara (Consellera)
Núria Gomez Compte(Consellera)
Eduard Molné Gasia (Conseller)
Salomó Benchluch Ayach (Conseller)
Joaquim Tomàs Baldrich (Conseller)
Núria Pons Tomàs (Consellera)
Cecília Vendrell Serra (Consellera)
Aleix Mañosas Rodríguez (Conseller)

El Consell de Comú regula de manera general tots els assumptes d'àmbit i interès comunal en els límits fixats per la Constitució i les lleis. L'article 9 i 10 de l'Ordinació d'organització i funcionament dels comuns n'estableix les seves competències, així com les del Cònsol major.

- **La Junta de Govern** exerceix les competències que li van ser delegades expressament en el Consell de Comú de data 10 de gener 2012 i les altres que li atribueixi la legislació. Són les que s'exposen a continuació:
 - a) Resolució de totes les sol·licituds presentades, relatives a activitats comercials i industrials, construcció, declaracions de béns immobles, i altres, així com l'atorgament de llicències per procediment d'obra menor prevista a l'article 130 del Reglament de construcció i als concordants de la Llei general d'ordenament del territori i urbanisme i concessió de llicències d'obres majors, prevista a l'article 87 del Reglament de construcció i als concordants de la Llei general d'ordenament del territori i urbanisme. Lliurament d'altres llicències i permisos relatius a fets imposables contemplats en les ordinacions tributàries.
 - b) Informe i seguiment de tots els tràmits precontenciosos o contenciosos iniciats pel Comú o instats contra ell.
 - c) Col·laboració amb el conseller de Finances per a l'elaboració, seguiment, execució i control del pressupost econòmic de l'exercici anyal, sense perjudici del control polític exercit pel Comú en aplicació de l'article 90 de la Llei de les finances comunals.
 - d) Contractació de personal, fixació i modificació dels seus salaris i, en general, totes aquelles competències que li atorguen les disposicions de l'Ordinació de la funció pública.
 - e) Convocatòria de concursos públics i consultes de preus referents a obres públiques, serveis i equipaments.

- f) Per delegació expressa en els termes de l'article 5 de la Llei de contractació pública; adjudicació de pressupostos d'obres públiques, equipaments i serveis per quantitats iguals o inferiors a 150.000 euros, sempre que aquestes obres, serveis o equipaments estiguin contemplats en el pressupost de l'exercici en curs.
- g) Contractació de tota mena d'informes tècnics, assessoraments jurídics, auditories referents a temes que afecten al funcionament del Comú, a projectes en curs d'execució i a l'activitat administrativa comunal en general.
- h) Col·laboració amb els cònsols o amb el conseller de Finances que resulti delegat per a l'aprovació de transferències de crèdit de despeses d'inversió real fins al límit màxim de l'1% dels crèdits autoritzats per a despeses d'inversió real en el pressupost del mateix exercici, tot en els termes de l'article 74 de la Llei de Finances Comunals.
- i) I, en general, tots aquells actes que afectin el funcionament de les oficines administratives del Comú i dels seus serveis exteriors referents a l'organització dels departaments, l'atenció al públic i els horaris d'obertura i tancament.
- j) Nomenar els membres que han de formar part de la Comissió del Cadastre, elaborar la matriu cadastral i definir els polígons cadastrals i estudiar l'ordre i els terminis d'execució dels polígons cadastrals i la zona pilot. Decidir els mètodes d'obtenció de les dades gràfiques dels béns immobles. Aprovar les unitats cadastrals i les referències de les parcel·les i de les edificacions, i la seva incorporació al cadastre.
- k) Referent a la Llei 8/2005 dels agents de circulació:
 - a. Definir les funcions dels agents de circulació (article 119)
 - b. Establir les escales, els càrrecs i els requisits per accedir a cada escala (Títol II, Estructura i organització dels serveis de circulació i dels agents de circulació comunals (de l'article 16 a l'article 33, ambdós inclosos)
 - c. Estructurar la retribució i els augments salarials (Títol III, Règim jurídic de la relació d'ocupació dels agents de circulació comunals, capítol segon, Sistema de retribució (de l'article 42 a l'article 44, ambdós inclosos)
 - d. Definir el règim i el procediment disciplinari (Títol IV, Règim i procediment disciplinari (de l'article 45 a l'article 57, ambdós inclosos).

El dia 10 de gener de 2012, a proposta de la Cònsol Major, es va constituir la Junta de Govern composta pels següents membres del Consell de Comú :

- Hble. Sra. Trinitat Marín González, Cònsol major - President
- Hble. Sr. Marc Calvet Sala, Cònsol menor
- Hble. Sra. Núria Barquin Fierro, Consellera major
- Hble. Sr. Josep Tudel Cuberes , Conseller menor

- Hble. Sra. Maria Magdalena Sinfreu Vergara
- Hble. Sra. Núria Gomez Compte
- Hble. Sr. Eduard Molné Gasia
- Hble. Sr. Salomó Benchluch Ayach
- Hble. Sr. Joaquim Tomàs Baldrich
- Hble. Sra. Núria Pons Tomàs

Totes les àrees de gestió de l'organització administrativa queden estructurades sota la direcció d'un responsable. Aquest pot ser un funcionari de l'administració comunal o bé un càrrec de confiança.

Els principals responsables durant l'exercici 2014 han estat els següents:

Secretari general: Àngel Grau Navarro

Interventora: Mònica Navarro Puig

Recursos humans:

Cap: Raquel Garcia Conde

Finances, administració i aparcaments:

Directora: Maite Tauste Mañosas

Cap d'aparcaments: Helena Zaïda Pires

Serveis i infraestructures:

Cap: Josep Queró Riu

Manteniment d'edificis i parc mòbil:

Cap: Rafael de Haro Jiménez

Urbanisme:

Directora: Esther Cervós Isern

Cap: Gerard Calvet Sala

Medi ambient:

Cap: Isabel Rogé Tartarini

Infància:

Cap: Maria Fernández López

Joventut:

Cap: Miquel Àngel Millan Palacio

Gent gran:

Cap: Maria Lupiáñez Marqués

Cultura:

Cap: Anna Garcia Ricart

Turisme:

Responsable: Rebeca Salcedo Ucles

Esports:

Assessor: Manel Sanchez Garcia

Informàtica:

Director: Eloi Torres Hijos

Cap: Gisela Roca Bertran

Circulació:
Cap: Barbara Escudero Journet

2.3 Organització comptable

El Departament de Finances garanteix l'elaboració dels comptes del Comú controlant els ingressos i les despeses sota les directrius d'actuació de la interventora.

Es treballa amb la comptabilitat pressupostària, la qual està vinculada a la comptabilitat financera, per tal d'obtenir tota la informació comptable requerida legalment.

Els ingressos propis del Comú són bàsicament els impostos, les taxes, la recaptació d'aparcaments, els abonaments a activitats culturals i esportives, i la prestació de serveis públics i socials.

Cada departament gestiona els seus ingressos, elabora una caixa diària de la recaptació i emet les facturacions mensuals, trimestrals o anyals. La documentació i els diners en efectiu es centralitzen al Departament de Finances. Aquest efectua els ingressos en efectiu, tramet les facturacions als bancs, i comptabilitza les operacions després de supervisar-les i controlar-les.

Existeix un servei encarregat de la gestió dels deutors. Primerament, es procedeix al cobrament dels impagats mitjançant els manadors i cobradors del Comú. Si és necessari, es procedeix seguidament per via judicial.

Pel que fa les despeses, s'enregistren per fases: autorització, compromís, recepció de factures, liquidació, ordre de pagament i pagament, tot seguint les normes internes de conformitat de les factures i ordenació dels pagaments (signatures). Tota la documentació se centralitza al Departament de Finances.

Per a les despeses d'inversió existeix un registre auxiliar d'immobilitzat que permet conèixer la situació de cada actiu i practicar les amortitzacions anuals pertinents.

El comú disposa d'un manual de procediments de l'immobilitzat aprovat pel Ple de Comú. Aquest defineix els criteris de classificació i comptabilització de la inversió, inclosos els béns cedits a l'ús general, així com els processos d'adquisició i de baixa. El manual està adaptat a la normativa vigent i al funcionament intern del Comú.

El Departament de Finances també controla la tresoreria comunal duent a terme conciliacions bancàries mensuals, arqueigs de caixa periòdics i el

seguiment i control de les liquidacions d'interessos i amortitzacions de capital dels préstecs.

Al moment de tancar l'exercici es procedeix als ajustos pertinents i a les operacions de tancament i obertura.

El Comú participa en les següents societats, totes elles governades pel seu corresponent Consell d'Administració:

Societat	% Participació
Societat d'Economia Mixta del Centre Termolúdic d'Escaldes-Engordany (SEMTEE, SA)	25%
Companyia d'Aigües Potables d'Escaldes-Engordany (CAPEE,SA)	6,20%
CAMPBABASSA, SA	<0,1%

2.4 Competències i prestació de serveis

Les competències comunals, segons marca la Llei qualificada de delimitació de les competències dels Comuns, són les següents:

- La conformació, control i manteniment del cens general de població de la parròquia, d'acord amb les normes generals de coordinació nacional.
- L'elaboració, actualització i publicació del cens electoral, llistes electorals, i totes aquelles altres funcions que, en matèria electoral, els atribueix la Llei Qualificada del Règim Electoral i del Referèndum. Així mateix, correspon al Comú la convocatòria de reunions de poble i consultes populars d'abast parroquial.
- L'elaboració del cadastre de la parròquia en coordinació amb l'activitat registral de l'Estat.
- L'ordenació del seu territori en allò que es refereix a la revisió de creus de terme i d'empris comunals i la delimitació de terres comunals amb Quarts i amb particulars.
- La regulació, autorització i registre de les condicions d'obertura i establiment d'activitats comercials, industrials, professionals i de serveis en el terme de la parròquia, dins el marc de la legislació nacional.
- La definició de la política urbanística de la parròquia dins el marc de la general de l'Estat, gestionant, fixant i aplicant els plans generals i parcials d'urbanització, les condicions d'edificabilitat i habitabilitat, les infraestructures viàries i de serveis i els equipaments comunals col·lectius.
- L'administració, gestió i govern en general dels béns de domini públic comunal i dels béns de domini privat o patrimonials que hagin adquirit,

inclòs l'aprofitament i explotació dels recursos naturals que s'hi trobin, tals com tals de boscos, camps de neu, aigües i minerals.

- h) La definició de les condicions d'instal·lació i conservació de parcs naturals en el terme de la respectiva parròquia.
- i) La construcció i millora de les vies públiques urbanes, carreteres secundàries, camins comunals i de muntanya, places, jardins, aparcaments i estacionaments. Això no obstant, l'Estat proveirà l'enquitrانament de les vies públiques urbanes i el manteniment i l'enquitrانament de les carreteres secundàries.
- j) La prestació dels serveis públics comunals en els següents àmbits:
 - La captació, tractament i distribució pública d'aigües potables i termals i la construcció de fonts públiques
 - Les instal·lacions de l'enllumenat públic en el terme de la respectiva parròquia.
 - Les conduccions generals d'aigües residuals, plujanes, clavegueres i albellons.
 - La construcció, conservació i administració de cementiris i la prestació dels serveis funeraris.
 - La neteja de les vies públiques, recollida d'escombraries i deixalles i la protecció ambiental i ecològica.
 - La inspecció, control i assegurament de la bona convivència ciutadana en les vies públiques, urbanes i rurals, per mitjà dels agents de circulació i els altres agents i cossos comunals. A més, en cas de sinistre o necessitat pública, podrà convocar el Sometent.
 - La regulació de les condicions de la circulació urbana de vehicles i vianants, establint i definint les zones i horaris d'estacionament, càrrega i descàrrega amb la subsegüent senyalització horitzontal i vertical, així com la retolació de carrers, places, vies públiques i llocs d'interès.
 - L'organització i promoció d'activitats socials, culturals, esportives i d'educació física no escolar i de les festes tradicionals.
 - L'organització institucional dels seus òrgans, formes i procediments d'actuació dins el marc assenyalat per la Constitució, les lleis generals i els usos i costums.

- La realització de qualsevulla activitat i prestació d'altres serveis públics que siguin adients per a la satisfacció de les necessitats i interessos de la comunitat parroquial.

Com a mostra representativa, els principals serveis que donen compliment a les competències citades anteriorment, serien els següents:

- Realització i manteniment d'obra pública
- Prestació de serveis administratius
- Organització i promoció d'activitats turístiques, culturals, socials i esportives
- Serveis d'escoles bressol, espais lleure i ludoteca
- Serveis per la joventut
- Atenció social i a la gent gran
- Biblioteques públiques
- Servei de circulació i atenció al ciutadà
- Enllumenat públic
- Servei de cementiri i tanatori
- Neteja viària i conservació de via pública
- Tractament de residus
- Recollida d'escombraries i recollida selectiva
- Manteniment zones ajardinades i embelliment
- Cadastre comunal
- Subministrament d'aigua termal

Concretant sobre les actuacions dutes a terme en el decurs de l'exercici 2014, destacaríem les següents:

ÀREA SOCIAL

Dins el marc de la Infància

El departament d'Infància posa a la disposició dels ciutadans dues escoles bressol, dos espais lleure i un espai lúdic. Tots aquests espais tenen una important funció social i educativa ja que faciliten la conciliació de la vida familiar i la vida laboral, a l'hora que ofereixen un servei de qualitat a nivell educatiu atenent les necessitats bàsiques dels infants i vetllant pel seu desenvolupament global. Enguany, les escoles bressol han acollit fins a 139 infants. Pel que fa als espais de lleure i lúdic, s'ha donat servei a 134 infants, a més dels 765 que s'han inscrit durant vacances escolars.

El context econòmic actual segueix requerint d'un esforç important per atendre un nombre creixent de sol·licituds d'exoneracions a petició de les assistents socials. Durant el 2014 el departament d'Infància del Comú d'Escaldes-

Engordany ha exonerat serveis per un valor de 30.000 euros, ajudant així a 24 famílies. Una xifra sensiblement inferior a la del 2013 quan es van atendre a 27 famílies. En aquest sentit, cal destacar que des dels departaments que engloben l'àrea de social es continuarà treballant per ajudar a les famílies amb més dificultats econòmiques i que requereixen que l'administració pública estigui al seu costat, vetllant per oferir el millor servei.

Després del bon resultat obtingut en edicions passades, s'ha seguit treballant conjuntament amb altres departaments per tal de millorar i ampliar la qualitat i oferta del servei al ciutadà. En aquest sentit, s'han tornat a programar activitats de Pasqua combinant els tallers de lleure amb els esportius i els culturals. Veient l'èxit d'aquest treball conjunt i l'optimització de recursos que implica, l'any 2014 aquesta col·laboració s'ha estès i s'ha fet també durant les vacances de Carnaval.

Finalment, i seguint amb la voluntat de fomentar la col·laboració amb les famílies establint intercanvis d'experiències, criteris i opinions sobre l'educació, s'ha continuat oferint l'espai "atenció pares", espai que vol implicar als pares amb els educadors.

El servei d'escoles bressol del Comú d'Escaldes-Engordany celebrarà el 2015 el 25è aniversari. Al llarg d'aquests anys de vida, aquest servei públic ha seguit una adaptació continua als canvis socials i a les noves necessitats de pares, mares i infants. Les escoles bressol comunals aposten per la innovació i el dinamisme entenent la importància d'aquesta etapa educativa en el desenvolupament dels més petits, sent un agent de socialització que està al costat de les famílies. Des del departament d'Infància, i amb la col·laboració de la resta d'actors comunals implicats, se seguirà treballant perquè les famílies de la parròquia i del país disposin d'un servei de qualitat.

Dins del marc de Joventut

En relació als serveis, recursos i activitats adreçades als joves, l'any 2014 s'han continuat oferint els serveis d'informació juvenil, així com les activitats habituals dins l'Espai Jovent. En aquest àmbit, entre d'altres, destaquem: els recursos de lleure, la programació d'activitats, la sala d'estudi nocturna, les col·laboracions amb l'associació "carnet jove" o diversos tallers i campanyes tant informatives com de prevenció.

En l'àmbit de l'oci i la dinamització s'han organitzat les activitats d'animació al carrer com ara les sessions de cinema al Prat del Roure, les gimcanes o la botifarrada a Engolasters. També s'ha continuat fomentant la creació jove i això a través d'accions ja tradicionals, com són el grup de teatre de l'espai o la gala de les arts escèniques però també mitjançant altres accions novelles com la revista o la ràdio del departament que està tenint molta acceptació entre els joves.

Amb quatre edicions, la gala Talentejant s'ha convertit en un punt de referència per als artistes novells del país que tenen l'oportunitat de mostrar el seu talent. I és que gràcies a aquest programa, que va posar en funcionament el departament de Joventut, els joves poden disposar d'un escenari, amb tot el suport tècnic que implica, per mostrar les seves habilitats artístiques. Enguany, una desena de joves van participar al programa Talentejant.

Després de l'exemple d'altres parròquies, a Escaldes-Engordany s'ha constituït el Consell d'Infants seguint les directrius de les Nacions Unides i que s'emmarca en el projecte "Ciutats amigues de l'Infància", que va néixer a l'any 2002. Els objectius essencials d'aquest programa són promoure l'aplicació de la Convenció sobre els Drets del Nen en l'àmbit de les entitats locals i promoure el treball en xarxa d'aquestes. Gràcies a aquesta iniciativa els infants de la parròquia poden contribuir a la presa de decisions de temes que els preocupen i proposar projectes com seran els horts intergeneracionals, la participació en la confecció d'un circuit de plantes a Engolasters o la tria de jocs infantils en espais públics.

Finalment, s'ha continuat fomentant la participació i la ciutadania activa a través de la dinamització i suport als diversos grups de joves participatius com són el dels representants dels joves, el dels corresponsals informadors, el dels nous educadors o d'altres grups promotors de projectes i activitats.

En quant als serveis adreçats als pares s'ha tornat a organitzar el grup de pares i mares d'adolescents. Un espai de suport a les famílies per comprendre millor els joves durant aquesta etapa de la vida en què es generen situacions de canvi.

Dins el marc de Gent Gran

Un dels pilars fonamentals de l'àrea social, és el departament de Gent Gran que juga un paper essencial per promoure l'autonomia personal i l'envelliment actiu, així com la participació de la gent gran amb l'objectiu que aquest col·lectiu pugui assolir el màxim de desenvolupament personal en la societat. Així mateix, des de l'epicentre de la llar de jubilats es coordina l'oferta d'activitats i de serveis destinats a la gent gran. Activitats i serveis altament subvencionats i, en els casos que la situació ho requereixi, es concedeix la gratuïtat amb l'objectiu que tothom pugui accedir als mateixos.

Aquest és el cas, per exemple, del Servei d'Atenció a Domicili (SAD), servei pioner a la parròquia d'Escaldes-Engordany i que al 2014 ha comptat amb 79 usuaris, incrementant les hores d'assistència en un 12,48 per cent respecte al 2013, arribant a les 11.490 hores. Dels usuaris que han requerit aquest servei, a 8 se'ls hi ha concedit la gratuïtat, 17 han gaudit de tarifes econòmiques, 16 de la tarifa reduïda i 38 usuaris de la tarifa completa.

Respecte al programa d'activitats, durant l'any 2014 s'ha observat un increment d'un 7% de participació en els tallers que s'ofereixen des de la llar de jubilats. Les activitats i festes tradicionals s'han mantingut com en anys anteriors.

Dins el marc de l'agermanament amb Lalín, al mes de febrer, 31 persones grans van gaudir desplaçar-se fins a Lalín, mentre que al mes de juny, van ser 33 persones grans residents a Lalín que van visitar la nostra parròquia.

No es pot cloure la memòria d'aquest 2014 de la gent gran, sense tenir en compte que un any més i ja en van 11, s'han conreat els horts del Sucarana. D'aquesta manera, i gràcies a la Fundació Julià Reig, a la família Sucarana i al Comú d'Escaldes-Engordany, 18 jubilats de la parròquia han pogut gaudir d'un hort.

CULTURA

Durant el 2014 s'ha treballat sense perdre intensitat per tal d'oferir a les ciutadanes i ciutadans esdeveniments i actes de qualitat. En aquest sentit, cal destacar que la cultura és un dels principals actius i referents de la parròquia d'Escaldes-Engordany i s'ha de continuar treballant per facilitar l'accés de la cultura a la ciutadania.

Les principals línies d'actuació per al 2014 han versat sobre els esdeveniments consolidats, els actes més tradicionals, que són un cita ineludible per a molts ciutadans, i els nous projectes que s'han engegat. S'ha continuat organitzant esdeveniments consolidats com són:

Colors de Música: La programació d'espectacles a la Sala Prat del Roure ha comptat, aquesta edició, amb la col·laboració d'empreses privades d'aquest sector. Les sinergies entre el sector públic i el privat propicien que es programin més concerts en el cartell del Festival Internacional Colors de Música que al 2014 celebrava la seva trentena edició. D'aquesta manera, l'escenari de la Sala Prat del Roure va acollir els concerts d'Antonio Orozco, DeudeVeu, Blaumut o Los Vivancos.

Al marge dels concerts per al gran públic, s'han programat els diferents cicles de Música al Carrer durant els mesos de juliol i agost a la plaça Coprínceps: Jazz al carrer, Músiques del Món i la segona edició de les Nits del Món, nits temàtiques combinant música i gastronomia, que han triomfat entre el públic del país. D'aquesta manera, els 25 concerts que es van programar durant l'estiu del 2014 van aplegar més de 13.000 persones.

Altres esdeveniments: Encants de Sant Antoni, Carnaval, continuant amb un programa elaborat conjuntament amb el Comú d'Andorra la Vella, 9a edició Fira de Sant Jordi o Festa de la parròquia.

Cal fer un punt i a part en la celebració de les X Jornades Tèxtils i de puntaires, un esdeveniment bianual que aplega un gran nombre de participants entre els diferents actes del cap de setmana. I una vegada més, la trobada de puntaires

va ser el plat fort amb la participació de més de 700 persones. El 2014 el Taller tèxtil i de vidre va celebrar el seu 30è aniversari hi ho va fer amb una proposta molt original d'intervenció artística urbana "Sembrant Camins" que va implicar a diferents col·lectius del país.

Pessebre Vivent

L'any 1962 es va fer la darrera representació del Pessebre Vivent d'Engordany dirigit per Esteve Albert. Aquesta representació es va convertir en tot un punt de referència per algunes poblacions catalanes com Castell d'Aro o l'Espulga de Francolí, fins i tot, alguns experts consideren que el Pessebre Vivent d'Engordany és el primer que es va escenificar a l'entorn geogràfic dels països catalans el desembre de 1955.

Amb la voluntat de recuperar tots aquells valors que neixen de la cultura popular i que van fer possible el Pessebre Vivent, que uneix diferents generacions amb l'esperit de participar en un projecte comú que enriqueix a tota la parròquia i als espectadors que ho miren, el Comú d'Escaldes-Engordany va voler tornar a impulsar aquest projecte en el marc del centenari del gran mestre Esteve Albert, impulsor del Pessebre Vivent i de molts altres aspectes de la vida cultural del Principat d'Andorra.

Així el desembre 2014 i gener 2015 la parròquia d'Escaldes-Engordany va viure la recuperació del Pessebre Vivent. Més de 1.500 persones van gaudir de les cinc representacions d'aquesta obra protagonitzada per més de cent actors i figurants. La bona acceptació per part del públic, majoritàriament del país, la bona col·laboració i ambient entre els protagonistes i el treball en equip dels diferents departaments implicats del Comú, fan que el projecte tingui continuïtat en els propers anys.

Al marge de la programació d'actes i activitats, des del departament es gestionen espais bàsics per al foment de la cultura com són:

Biblioteca, segueix augmentant el nombre d'usuaris

S'han continuat desenvolupant activitats complementàries per a adults, com per exemple els contes musicats de St. Jordi, i per a infants com ara els tallers temàtics durant les vacances escolars de Tot Sants i Pasqua. Continuant amb la línia de l'any anterior, el nombre d'assistents a l'espai adults ha augmentat respecte al 2013 passant de 4.433 a 5.898. L'espai infants, segueix la mateixa tendència: de 4.501 a 4.954. Els préstecs de llibres també s'han incrementat en els 2 espais i el nombre d'inscrits també va en augment.

Escoles i tallers

Un dels tallers protagonistes del 2014 ha estat el de Tèxtil i de Vidre amb la celebració del seu 30è aniversari. Per aquest motiu, es va idear un programa especial amb intervencions d'art al carrer. Val a dir que l'aniversari del taller va

coincidir amb les desenes Jornades tèxtils i de vidre que van tenir com a plat fort la torbada de puntaires al Prat del Roure.

Ja consolidades les xerrades d'art, anomenades "Per Amor a l'Art" arriben a la seva 8a edició, com un espai obert per atansar-se al món de l'Art en un ambient acollidor i distès.

Continuen les activitats com l' Escola de dansa, Balls de Saló, Dansa en línia, Tècniques de cultura tradicional xinesa, etc.

El Centre d'Art d'Escaldes-Engordany supera els 100.000 visitants des de la seva obertura

El Centre d'Art d'Escaldes-Engordany es consolida com un dels espais culturals del país més visitats, tant per la qualitat de les exposicions com per la diversitat d'activitats que s'adrecen a tots els públics. Així, des de la seva obertura, l'octubre del 2005, més de 100.000 persones han anat al CAEE, ja sigui per gaudir d'una de les exposicions o per participar en una de les seves activitats.

Durant el 2014 s'han pogut visitar diverses exposicions d'artistes del país i de temàtica tan llunyana com una mostra de màscares d'Àfrica o de postals de la Gran Guerra.

El centre continua oferint múltiples activitats culturals adreçades a tot tipus de públic i amb una especial atenció als infants amb tallers didàctics, visites guiades adaptades o l'organització dels dissabtes d'art, entre altres.

Centre d'Interpretació de l'Aigua i del Madriu

El Centre d'interpretació de l'aigua i del Madriu s'ha convertit en un espai cultural que contribueix a la conservació de la vall, alhora que ajuda a dinamitzar la part alta d'Escaldes-Engordany. Després de tres anys de funcionament, el nombre de visitants al CIAM continua augmentant amb 12.294 persones que van visitar les instal·lacions el 2014, en detriment de les 11.614 del 2013. Alhora, el CIAM ha continuat acollint activitats com els Dissabtes d'aigua, conferències o exposicions com la de Miquel Mercè.

ÀREA ESPORTS

Des del departament d'Esports, s'ha continuat treballant amb l'objectiu de fomentar la pràctica de l'activitat física per a totes les edats, mitjançant el desenvolupament de diferents programes esportius. La tasca del departament és cabdal per evitar el sedentarisme i per promoure valors com la solidaritat, la disciplina, la integració, l'esforç o el treball en equip.

Un dels pilars bàsics del departament d'Esports són les escoles esportives de tennis, escalada i natació. El 2014 s'hi han de sumar 3 noves apostes com són l'escola d'skate, l'escola de rítmica i l'escola de baby gym adreçades a infants i joves d'entre 3 i 18 anys. En total, les escoles esportives apleguen a més de 600 infants i joves. Una xifra similar de nois i

noies, fan altres modalitats esportives entre els diferents clubs esportius que tenen la seva seu a Escaldes-Engordany.

Paral·lelament a aquesta tasca, no es pot passar per alt la col·laboració del departament amb els clubs esportius de la parròquia, així com en l'organització d'esdeveniments esportius a Escaldes-Engordany. I és que les activitats puntuals com són tornejos, curses populars, campionats nacionals i internacionals, han contribuït de manera considerable a promocionar la parròquia i ressaltar el caràcter competitiu dels diferents clubs esportius d'Escaldes-Engordany.

Així mateix, els ciutadans i ciutadanes també tenen a la seva disposició instal·lacions on practicar diferents disciplines esportives com són el pavelló Prat Gran, la zona esportiva Prat del Roure o les piscines i el gimnàs comunal.

El departament d'Esports també té un paper fonamental en l'organització d'activitats durant les vacances escolars. Al 2014 s'han creat els campus esportius amb més de 185 inscripcions. Als campus esportius, s'hi ha de sumar els clàssics com l'Esquí Diferent, l'Escola de Neu, les activitats de Pasqua, les Setmanes joves, en col·laboració amb la resta de comuns, que configuren l'oferta esportiva comunal per a infants i joves de 3 a 16 anys juntament amb el plat fort dels Esports d'Estiu que al 2014 van arribar a la vint-i-sisena edició, amb la inscripció de 688 infants i joves, 27 més que al 2013.

En global, aquestes activitats amb motiu de les vacances escolars han comptat durant el 2014 amb més de 2.500 inscripcions.

Respecte a l'oferta d'adults, s'ha mantingut una línia de servei de qualitat amb una oferta diversificada (cursets, activitats dirigides, classes de tennis, escalada, etc.). A més, s'han signat convenis que permeten als usuaris de les piscines i gimnàs comunal gaudir de les instal·lacions d'altres parròquies com és el cas dels Serradells, o, fins i tot, assistir a classes dirigides d'altres centres com el gimnàs de l'Illa Carlemany.

ÀREA DE TURISME I PROMOCIÓ ECONÒMICA

Durant l'any 2014 des del departament de Turisme s'han portat a terme activitats lligades a la promoció turística i comercial de la parròquia. D'aquesta manera, s'ha apostat per actualitzar el material de promoció d'Escaldes-Engordany amb l'edició d'un nou mapa de la parròquia on apareixen tots els punts d'interès turístic i que s'ha distribuït als hotels, espais comunals, agències de viatge, centres comercials i tots aquells espais susceptibles d'utilitzar aquest material. Sense deixar de banda les publicacions, s'han reeditat postals, mapes, tríptics, i s'han posat a la venda nous productes com els de vall del Madriu-Perafita-Claror i el nou marxandatge de la parròquia.

El 2013 des de promoció turística es va iniciar un campanya d'embelliment de comerços buits que ha tingut continuïtat durant el 2014 amb els comerços que es troben situats a la part alta de l'avinguda Carlemany. Una vegada més, el Comú es posa a disposició dels propietaris assessorant-los amb l'embelliment exterior dels seus locals.

Una altra de les col·laboracions entre el sector públic i el privat és l'acord que es va fer amb la Unió Hotelera que permet als clients dels hotels de la parròquia que no disposen d'instal·lacions esportives, utilitzar les comunals a unes tarifes reduïdes. En concret, aquesta promoció inclou l'ús de les piscines, el gimnàs, la pista de tennis i els rocòdrom interior de Caldea.

A nivell dels espais des d'on s'atén el gruix de turistes que visiten la parròquia, l'oficina de turisme de la plaça Santa Anna ha rebut 29.466 visitants, 1.356 més que al 2013. Una tendència a l'alça que no s'ha repetit en el cas del punt d'informació del circuit de les Fonts d'Engolasters des d'on s'ha atès a 8.927 persones durant els mesos d'estiu. El nombre de visitants ha disminuït significativament si tenim en compte que la xifra del 2013 va ser d'un total de 12.447 persones, 4.893 al juliol i 7.554 a l'agost (els horaris d'obertura han estat més limitats que al 2013).

Avistand, la roda itinerant més gran d'Europa

Sense dubte, un dels majors atractius de la parròquia durant aquest 2014, ha estat la roda itinerant més gran d'Europa, instal·lada en un terreny del Clot d'Emprivat, des del passat mes d'agost fins al febrer del 2015. Un exemple més de col·laboració entre el sector públic i el privat que ha tingut un impacte molt rellevant per a tot el país. La corporació escaldenca va cedir l'aparcament de Nacions Unides per poder emplaçar la roda.

No obstant no desvetllar el nombre de persones que han pujat al giny durant aquests mesos, l'interès de Mederyt, l'empresa que gestiona la roda, per tornar a instal·lar-se a la parròquia fa preveure el bon funcionament i els resultats positius d'aquesta iniciativa.

VIVAND, l'avinguda Carlemany per a vianants

Durant el 2014 s'ha continuat treballant per dinamitzar l'avinguda Carlemany per a vianants sota la marca Vivand per consolidar aquest eix comercial com un dels més potents del país. D'aquesta manera, s'han mantingut les dues accions més importants de l'eix com són la Nit Vivand (1 de maig) i el Dia Vivand (12 d'octubre). Ambdues ocasions han servit una vegada més per mostrar als ciutadans i ciutadanes i als milers de turistes que ens visiten el potencial d'aquesta zona tant a nivell comercial, d'oci i cultural. A l'hora aquestes accions, com es va posar de relleu el passat 12 d'octubre, serveixen

perquè els diferents agents econòmics del país tinguin presència en aquesta zona comercial.

Al marge d'aquests dos esdeveniments que ja formen part del calendari, a Vivand hi han passat moltes més coses com l'organització de cercaviles, proves esportives, presentacions de marques d'automòbils o activitats per als infants. L'èxit de totes aquestes accions ens convida a seguir creant esdeveniments de manera més constant i dirigits a tots els tipus de públic.

MEDI AMBIENT

El pressupost 2014 s'ha basat en la millora dels serveis existents mitjançant petites inversions i optimització dels recursos.

En l'apartat de jardineria, destaca el floriment l'entrada de la parròquia gràcies a la col·locació de jardineres al passamà del vora riu de l'avinguda Pont de la Tosca i la millora del guarniment floral de llocs menys afavorits com a l'avinguda del Pessebre (barana de l'aparcament Til·lari). Amb l'objectiu de millorar l'arbrat i també per motius de seguretat, s'ha realitzat la poda dels arbres de grans dimensions de les zones més cèntriques (Parc de la Mola i Prat del Roure).

Referent als treballs de muntanya, s'ha prioritzat la recuperació dels camins de la vall del Madriu restaurant el tram comprés entre el pont d'Entremesaigües i la font Pixadera. Paral·lelament, s'han substituït els portells pel bestiar a l'entrada de la zona de Fontverd i de la Farga . Les obres definides anteriorment, s'han realitzat seguint les indicacions del departament de Patrimoni Cultural i del Pla de Gestió de la Vall del Madriu-Perafita-Claror. A nivell d'inversions, s'ha dut a terme la tercera fase del circuit de BTT d'Engolasters consistent en l'enllaç de la part alta del circuit amb l'aparcament.

El Pla Nacional de Residus ha marcat com a objectiu pel 2014 augmentar el percentatge de reutilització i de valorització dels residus urbans . En aquest sentit, s'ha instal·lat a la deixalleria un sistema de control de tots els residus valoritzables per conèixer-ne el potencial de reutilització i valorització. A nivell del reciclatge de vidre i d'envasos dels establiments comercials s'ha donat continuïtat a les tasques de control i sensibilització prop dels locals comercials assolint un índex de participació d'aquests d'un 100 per cent pel que fa la recollida del vidre i d'un 99 per cent per la recollida d'envasos, el que situa la parròquia d'Escaldes-Engordany en un dels percentatges més alts del país.

En el marc de la gestió forestal conjunta entre els set comuns, s'han acabat els treballs a la zona d'Engolasters complint la planificació prevista pel 2014 i s'ha col·laborat en diverses campanyes de sensibilització mediambiental.

URBANISME

El Comú tindrà finalitzat el Cadastre Parroquial al 2015

Seguint el procediment d'aprovació administrativa per la confecció del Cadastre Parroquial, en el BOPA núm. 69 es va publicar el Decret del 24 de novembre del 2014, d'aprovació definitiva dels polígons cadastrals números 15 a 18, 28, 29 i 35 a 54, compresos entre el llac d'Engolasters i l'avinguda Carlemany. Amb la voluntat de millorar el resultat final del projecte, des del departament de Cadastre del Comú s'han realitzat els treballs d'ampliació dels estudis preliminars, així com del seguiment i del control de qualitat. Això ha provocat un retard dels treballs previstos per aquest any, motiu pel qual el Cadastre comunal quedarà enllestit durant el proper exercici.

Obres que contribueixen a la qualitat de vida dels ciutadans

Seguint amb la consolidació de l'avinguda Carlemany per a vianants, des del departament d'Urbanisme s'han portat a terme diferents projectes en aquesta zona com la pintura del paviment amb les franges de colors de la marca Vivand, la construcció de l'escenari permanent i el nou enllumenat a la plaça Coprínceps o la reforma i ampliació de les voravies de l'avinguda de les Escoles.

Una de les obres més significatives d'aquest 2014, ha estat la darrera fase d'embelliment de la part alta de l'avinguda Carlemany. Les obres van consistir en la renovació de tots els serveis existents, la construcció d'infraestructures, així com l'embelliment de les voravies des de la plaça dels Safarejos a la Plaça Santa Anna. D'aquesta manera, al 2014 es va donar per finalitzat l'embelliment de tota l'avinguda Carlemany i avinguda Pont de la Tosca. Un cop acabats aquests treballs, el Comú ha liderat l'embelliment de les façanes adjacents, amb la pintura i col·locació de vinils amb imatges de la parròquia en les plantes baixes desocupades, cost que han assumit els propietaris dels edificis.

No ens movem de l'avinguda Pont de la Tosca perquè un dels monuments més destacats d'aquesta zona i que dona nom a l'avinguda també ha millorat notablement. D'aquesta manera, i després de la finalització de la seva restauració durant el 2013, el Pont de la Tosca gaudeix de nova il·luminació gràcies a l'acord que es va arribar amb FEDA.

Durant l'exercici passat es van iniciar els treballs de refecció de les voreres seguint el Reglament de Voravies del Comú, amb diferents objectius: estètic i d'accessibilitat i seguretat per als vianants, ja que el nou material és antilliscant. Les obres, portades a terme per la brigada del departament de Serveis del Comú, es van iniciar a l'avinguda Fiter i Rossell i un cop finalitzades han continuat als carrers del Parnal i Prat Gran.

Dins de les actuacions de manteniment dels camins de la parròquia, s'han arranjat un tram del camí dels Vilars (casa Mateu) i un tram al Camí de Can Diumenge (casa Tita) a causa de l'esfondrament del terreny.

Altres actuacions diverses de manteniment i adequació de les instal·lacions comunals han estat:

- L'envernissament, reparació i condicionament del parquet del pavelló del Prat Gran, el marcatge de les pistes i la pintura del logotip comunal del mateix.
- La reparació del "vaixell" situat al parc infantil del Prat del Roure.
- Els drenatges de la zona dels tobogans del parc infantil del Prat del Roure.
- Ampliació i adequació de l'skate parc a l'illa número VI del Clot d'Emprivat.

En el marc de projecte iniciats que es troben en curs i que finalitzaran en el proper exercici es destaca:

- S'han adjudicat els treballs de la primera fase de la revisió del POUPEE.
- S'ha convocat i adjudicat a l'arquitecte Sr. Miquel Mercé, el concurs d'idees per la remodelació de la plaça Coprínceps.
- S'ha contractat, després del concurs corresponent, la redacció i direcció d'obra del desmunt d'una parcel·la comunal situada al Falgueró, per tal de destinar-la a aparcament públic.
- S'ha contractat, després del concurs corresponent, la redacció i direcció d'obra de refecció del Pont del Madriu.
- S'han adjudicat els treballs de remodelació dels serveis a l'avinguda del Pessebre i al camí del Valira, en col·laboració amb FEDA, Andorra Telecom i CAPESA. En aquest sentit, la part contractant és el Comú i cada parapública assumeix el cost de la seves infraestructures.
- S'ha redactat el projecte de construcció d'un tram de la xarxa d'aigües pluvials del C/ Josep Viladomat, del núm. 26 fins a la cruïlla amb el C/ Copríncep François Mitterrand, encara pendent d'adjudicació.
- S'ha executat la primera fase de l'ampliació i construcció de les voreres del carrer dels Escalls, en el tram comprés entre el límit amb Andorra la Vella i l'hospital Nostra Senyora de Meritxell.

APARCAMENTS

La nova maquinària permet la creació de la targeta AD+ en benefici dels usuaris dels aparcaments comunals

A nivell d'aparcaments, el 2014 s'ha caracteritzat per la renovació de tots els equips de control d'accés als aparcaments comunals amb una inversió aproximada de 600.000 euros. Una inversió molt important que ha generat una millora, tant en la gestió interna d'aquestes instal·lacions com per als propis usuaris dels aparcaments comunals que poden disposar d'una targeta única.

Després que el passat mes de juny finalitzes la instal·lació de tota la maquinària, es va treballar en la confecció d'una targeta única creant-la sota

la marca AD+. Després d'una campanya de comunicació, que va arribar a tots els cap de casa de la parròquia mitjançant la impressió de díptics, així com a la resta de ciutadans del país amb anuncis a la premsa, opis o bàners als mitjans digitals, la targeta AD+ es va posar a disposició el mes de setembre. Una targeta que permet gaudir als usuaris d'un 50% de descompte de les tarifes de tots els aparcaments comunals i d'1 hora gratuïta. El preu de l'AD+ és de 30 euros, 5 euros de fiança i 25 euros de recàrrega inicial. I l'objectiu no és altre que oferir una oferta diferenciada per a residents, treballadors de la parròquia, i qualsevol usuari habitual dels aparcaments comunals d'Escaldes-Engordany.

Les darreres dades de balanç, ens indiquen que a principis de febrer del 2015 s'havien venut 1.556 targetes, de les quals 666 a usuaris residents a la parròquia, 251 residents a Andorra la Vella, 184 residents a la Massana, 149 residents d'Encamp, 115 residents d'Ordino, 100 de Sant Julià de Lòria i 42 de Canillo. Al marge dels residents d'Andorra 49 persones de l'Estat espanyol també han adquirit aquesta targeta.

La renovació de tots els equips de control d'accés als aparcaments comunals també ha permès establir sinergies amb el comerç, restauració i altres agents econòmics de la parròquia, proposats paquets de val de descomptes de ½ hora i 1 hora, amb uns descomptes del 45% i 50% respectivament, per tal que aquells establiments que ho desitgin puguin incorporar-los a la seva oferta comercial, buscant fidelitzar el client que estaciona a la parròquia.

També s'han posat a disposició dels usuaris, nous forfets destinats a estades temporals de 2, 3, 4, 7, 15 i 30 dies amb uns preus avantatjosos, destinats a turistes o usuaris puntuals que efectuin estades temporals a la parròquia.

Ampliació del nombre de places gràcies al Falgueró

Com a resultat de la cessió de terreny del Falgueró, el Comú d'Escaldes-Engordany disposarà al setembre del 2015 de 70 places d'aparcament a les proximitats de l'hospital de Nostra Senyora de Meritxell i en una de les zones més poblades de la parròquia com és Fiter i Rossell. A l'espera de finalitzar les obres d'aquest aparcament, i, gràcies a la disponibilitat dels terrenys adjacents, la corporació ha negociat amb els propietaris el lloguer de les parcel·les on properament (principis 2015) es gaudirà de 100 places d'aparcament.

Amb tot, el Comú d'Escaldes-Engordany al finalitzar el 2014 disposa de 1.487 places d'aparcament amb control d'accés, a les quals s'hi ha de sumar les zones blaves.

3. INFORMACIÓ DE CARÀCTER FINANCER

3.1 Normes de valoració

Els criteris comptables més significatius aplicats en la formulació dels comptes anuals són els que es descriuen a continuació:

a) **Immobilitzat material**

Els béns compresos en l'immobilitzat material es valoren al seu preu d'adquisició o pel cost de producció, fent les correccions valoratives corresponents. Els béns adquirits a títol gratuït o rebuts en cessió es valoren al seu valor venal al moment de la seva incorporació.

La dotació a l'amortització econòmica dels béns que integren l'immobilitzat material, a excepció dels terrenys, es calcula linealment aplicant els següents coeficients:

Compte	Anys de vida útil	Coefficients %
• Edificis	30	3,33
• Maquinària	5	20,00
• Elements de transport	5-10	10,00-20,00
• Mobiliari	5	20,00
• Equips informàtics	3-10	20,00-33,33
• Utillatge	5	20,00
• Instal·lacions tècniques	10	10,00
• Altre immobilitzat	5	20,00

b) **Inversions en infraestructura i béns destinats a ús general**

Les inversions que figuren en aquest epígraf es troben valorades a preu d'adquisició o cost de construcció. Els béns adquirits a títol gratuït o rebuts en cessió es valoren al seu valor venal al moment de la seva incorporació a l'actiu.

Per les inversions que han de ser renovades, es realitza una provisió en base a càlculs tècnics sistemàtics, a fi de donar resposta al cost de les despeses de reparació i renovació. S'imputa a resultats de l'exercici el cost atribuïble a l'exercici.

c) **Immobilitzat immaterial**

Els béns compresos en l'immobilitzat immaterial es valoren al seu preu d'adquisició o pel cost de producció, fent les correccions valoratives corresponents.

La dotació a l'amortització econòmica de l'immobilitzat immaterial, es calcula linealment aplicant els següents coeficients:

Compte	Anys de vida útil	Coefficients %
• Aplicacions informàtiques	5	20
• Propietat Industrial	5	20

d) Inversions financeres permanents

El saldo d'aquest epígraf correspon al valor de les participacions que el Comú té en el capital social de les empreses Societat d'Economia Mixta del Centre Termolúdic d'Escaldes-Engordany (SEMTEE, SA), Companyia d'Aigües Potables d'Escaldes-Engordany (CAPEE, SA) i Camprabassa, SA.

Les inversions financeres permanents es registren pel seu valor d'adquisició i es practiquen les correccions valoratives pertinents si el valor teòric comptable és inferior.

e) Deutors

Els deutors figuren valorats pel seu valor nominal.

Per als saldos de difícil realització, el Comú dota la provisió per dubtós cobrament. El criteri que segueix és el de provisionar el 100% dels saldos l'antiguitat dels quals superi un any respecte la data del tancament.

f) Creditors a llarg i curt termini

Figuren per l'import total a pagar, i es classifiquen a llarg o curt termini en funció de si el seu venciment és inferior o superior a l'any.

Els interessos dels passius financers s'imputen al compte de resultats d'acord al principi de meritament, independentment del moment en que es produeixin els pagaments dels mateixos.

g) Transferències corrents i de capital

Les transferències rebudes es comptabilitzen en el moment en què existeix documentació fefaent que acrediti l'atorgament de la transferència.

Les transferències corrents i de capital es comptabilitzen com a ingrés en el compte de resultats.

h) Ingressos i despeses

- Comptabilitat financera

Els ingressos i despeses s'incorporen al compte del resultat economico-patrimonial atenent els principis de l'acreditament i de la correlació d'ingressos i despeses, independentment del moment en què es cobren o paguen, i d'aquell en què se'n produeixi el reconeixement pressupostari.

- Liquidació pressupostària

Els ingressos i despeses s'incorporen a la liquidació pressupostària en el moment en què es produeix l'acte administratiu de reconeixement dels respectius drets i obligacions.

3.2 Notes als epígrafs del balanç de situació

3.2.1 Inversions destinades a l'ús general i Immobilitzat

Les altes de béns destinats a l'ús general i d'immobilitzats durant l'exercici 2014 han ascendit a 2.362.700,35 euros, s'han finançat en la seva totalitat amb les transferències rebudes del Govern.

Durant el 2014, s'han donat de baixa immobilitzats en concepte de represa per la compra de nous béns per un import de 558.139,85 euros.

Descripció	Valor	Amortització	Valor Net	Valor represa
Camió B9916	64.909,35	64.909,35	-	5.000,00
Equips de control d'accés dels aparcaments	493.230,50	394.736,21	98.494,29	29.665,07
Total	558.139,85	459.645,56	98.494,29	34.665,07

A més a més s'ha procedit a la baixa definitiva de la motocicleta matrícula G8545, totalment amortitzada, per valor de 3.835,50 euros.

3.2.2 Inversions financeres permanents

El quadre de moviments de les inversions financeres es resumeix de la següent manera:

Descripció	Saldo a 31.12.2013	Altes	Baixes	Traspassos	Saldo a 31.12.2014
Inversió financera permanent SEMTEE, S.A.	7.898.000,79	-	-	-	7.898.000,79
Inversió financera permanent CAPESA	201.989,32	-	-	-	201.989,32
Inversió financera permanent CAMPRABASSA	3.500,00	-	-	-	3.500,00
Total	8.103.490,11	-	-	-	8.103.490,11

El percentatge de participació del Comú en aquestes empreses es detalla a continuació:

Societat	Nombre d'accions	Cost inversió	% Participació
Societat d'Economia Mixta del Centre Termolúdic d'Escaldes-Engordany (SEMTEE, SA)	12.231	7.898.000,79	25%
Companyia d'Aigües Potables d'Escaldes-Engordany (CAPESA)	9.300	201.989,32	6,20%
CAMPBABASSA, SA	100	3.500,00	<0,1%
Total		8.103.490,11	

No ha estat necessari practicar la correcció valorativa d'aquests actius a la data del tancament, donat que el valor de la inversió financera no supera el valor dels fons propis en la part proporcional que li correspon segons el percentatge de participació.

El 23 de juny de 2014, CAPEE,SA va celebrar l'Assemblea General d'Accionistes per aprovar els comptes de l'exercici 2013, en la que es va acordar el repartiment de 0,15 euros per acció en concepte de dividends.

El 26 de juny de 2014, SEMTEE, SA va celebrar l'Assemblea General d'Accionistes per aprovar els comptes de l'exercici 2013, en la que es va acordar el no repartiment de dividends.

3.2.3 Deutors

Els principals deutors pressupostaris són:

DEUTORS PER TRIBUTS I ALTRES

	Deutors <u>Exercicis anteriors</u>	Deutors <u>Exercici 2014</u>	<u>Total 31/12/14</u>
Impostos directes			
Foc i lloc	106.875,94	10.271,69	117.147,63
Comerç i indústria	315.537,57	80.473,53	396.011,10
Construcció	3.092,36	12.891,90	15.984,26
Inquilinat	31.257,52	14.759,55	46.017,07
Propietat	17.402,60	11.256,99	28.659,59
Impostos indirectes	23.216,17	458.795,39	482.011,56
Taxes i altres ingressos			
Taxa d'Higiene	215.225,77	39.104,93	254.330,70
Taxa d'Enllumenat	60.250,53	9.547,85	69.798,38
Altres taxes	10.682,03	6.634,03	17.316,06
Guals	7.726,77	3.334,50	11.061,27
Aigua termal	2.847,97	2.617,80	5.465,77
Escoles i cursets	26.809,43	56.899,13	83.708,56
Aparcaments	16.195,11	7.599,20	23.794,31
Recuperació de despeses	19.708,42	29.765,10	49.473,52
Altres ingressos	28.589,06	22.514,61	51.103,75
Ingressos patrimonials			
Cànons	0,00	173.731,10	173.731,10
Lloguers	10.500,62	2.563,51	13.064,13
TOTAL	<u>895.917,87</u>	<u>942.760,81</u>	<u>1.838.678,76</u>

De la quantitat anterior, 843 milers d'euros corresponen a rebuts que s'han presentat a cobrament per via judicial.

De l'import pendent en concepte d'impostos indirectes, 390 milers d'euros fan referència a l'impost de transmissions patrimonials recaptat per Govern d'Andorra i pendent d'ingressar a 31 de desembre de 2014.

Els moviments de la provisió per insolvències durant l'exercici han estat els que es detallen en el quadre següent:

	Provisió 31/12/2013	Aplicacions	Dotacions	Provisió 31/12/2014
<u>PROVISIONS PER INSOLVENCIA</u>				
Impostos directes				
Foc i lloc	99.411,86	2.045,45	9.509,53	106.875,94
Comerç i indústria	265.647,58	4.778,20	54.668,19	315.537,57
Construcció	0,00	0,00	3.092,36	3.092,36
Inquilinat	15.971,87	189,00	15.474,65	31.257,52
Propietat	11.595,60	735,94	6.542,94	17.402,60
Impostos indirectes	9.459,85	0,00	13.756,32	23.216,17
Taxes i altres ingressos				
Taxa d'Higiene	187.158,41	4.046,10	32.113,46	215.225,77
Taxa d'Enllumenat	53.879,53	1.154,20	7.525,20	60.250,53
Altres taxes	11.163,99	481,96	0,00	10.682,03
Guals	6.320,87	0,00	1.405,90	7.726,77
Aigua termal	3.190,57	644,60	302,00	2.847,97
Escoles i cursets	9.985,25	517,68	17.341,86	26.809,43
Aparcaments	11.295,28	1.163,86	6.063,69	16.195,11
Recuperació de despeses	14.533,75	7.281,51	12.456,18	19.708,42
Altres ingressos	21.390,34	3.634,80	10.833,52	28.589,06
Ingressos patrimonials				
Lloguers	10.500,62	0,00	0,00	10.500,62
TOTAL	731.505,37	26.673,30	191.085,80	895.917,87

3.2.4 Fons propis

El resum dels moviments comptabilitzats en aquest compte és el següent:

Descripció	Saldo a 31.12.2013	Altes	Baixes	Traspassos	Saldo a 31.12.2014
Patrimoni	7.376.065,64	-	-	-	7.376.065,64
Patrimoni rebut en cessió	-	-	-	-	-
Resultats positius d'exercicis anteriors	75.057.568,26	-	-	2.130.006,92	77.187.575,18
Resultats negatius d'exercicis anteriors	- 16.529.669,78	-	-	-	- 16.529.669,78
Resultat de l'exercici	2.130.006,92	1.574.739,20	-	- 2.130.006,92	1.574.739,20
Total	68.033.971,04	1.574.739,20	-	-	69.608.710,24

3.2.5 Ingressos a distribuir en diversos exercicis

Durant l'any 2014, els ingressos a distribuir en diversos exercicis traspassats al compte de resultats de l'exercici són els següents:

Descripció	Import	Valor net a 31.12.2013	Traspàs a compte de resultats	Saldo a 31.12.2014	Any d'inici	Any de fi
Concessió terreny de Caldea	12.000.000,00	9.081.081,44	-324.324,32	8.756.757,12	2.006	2.042
Lloguer dels locals 1 i 2 de Caldea	3.500.000,00	2.730.324,09	-97.222,22	2.633.101,87	2.006	2.042
Subvenció Ap. Teulades	2.044.484,03	714.069,02	-68.149,47	645.919,55	1.996	2.022
Total	17.544.484,03	12.525.474,55	-489.696,01	12.035.778,54		

3.2.6 Provisions per a riscos i despeses

Els moviments experimentats per aquest epígraf durant l'exercici 2014 han estat:

PROVISIÓ PER RISCOS	Provisió 31/12/2013	Disminucions	Augments	Provisió 31/12/2014
AD-0048-1/2002	156.868,85	117.997,17	56.946,31	95.817,99
AD-0108-2/2006	79.928,38	0,00	61.442,59	141.370,97
TOTAL	236.797,23	117.997,17	118.388,90	237.188,96

A 7 de març de 2014, es va procedir a la liquidació, en el marc de les resolucions recaigudes en els autes AD-048-1/2002 de data 23 d'abril de 2003 (Tribunal de Batlles) i 26 de maig de 2005 (Tribunal Superior de Justícia), en les quals s'obliga al Comú a satisfer el cost de les obres que posteriorment van ser enderrocades i els corresponents interessos fins al moment de la liquidació i el 25% de les despeses incorregudes per enderrocar les obres realitzades a l'empara de les llicències declarades nul·les, per aquests conceptes, la provisió va experimentar una disminució de 43.235,85 euros, generant un excés de provisió per valor de 74.761,32 euros.

A 31 de desembre de 2014, resta l'estimació del 25% de la diferència entre el valor d'edificabilitat i el valor del solar, incrementant la provisió en 56.946,31 euros, vista la demanda de l'advocat.

El Comú proposa una indemnització per valor de 141.370,97 euros per tal d'arribar a un acord i saldar el litigi AD-0108-2/2006 i per aquest motiu s'incrementa la provisió en 61.442,59 euros.

3.2.7 Endeutament i càlcul dels ratis d'endeutament segons la Llei de finances comunals

Respecte els límits d'endeutament previstos en la Llei de finances comunals, el Comú presenta els càlculs següents en funció dels imports disposats i dels formalitzats:

Quadre d'Endeutament 2014 (Càlcul pels imports disposats)

	01/01/2014	31/12/2014	
Ingressos liquidats exercici 2011		20.871.097,87	
Ingressos liquidats exercici 2012		18.868.242,65	
Ingressos liquidats exercici 2013		20.080.110,43	
Mitjana Ingressos liquidats exercicis 2011-2012 i 2013 - Base de c		19.939.816,98	
Endeutament l/t Comú			
Comptabilitzat a llarg termini	26.614.802,60	23.782.592,61	
Comptabilitzat a curt termini	2.779.631,95	2.832.785,93	
Endeutament c/t Comú			
Endeutament entitats participades			
Endeutament	29.394.434,55	26.615.378,54	
% sobre base de càlcul		133,48%	Màxim 200%
Capítol 3 liquidació despeses interessos préstec		347.424,95	
Capítol 9 liquidació despeses préstec		2.779.056,01	
Càrrega financera entitats participades		-	
Càrrega financera		3.126.480,96	
% sobre base de càlcul		15,68%	Màxim 20%
Endeutament c/t Comú			
Endeutament a curt termini entitats participades		-	
Endeutament a curt termini		-	
% sobre base de càlcul		0,00%	Màxim 40%

Quadre d'Endeutament 2014 (Càlcul pels imports formalitzats)

	01/01/2014	31/12/2014	
Ingressos liquidats exercici 2011		20.871.097,87	
Ingressos liquidats exercici 2012		18.868.242,65	
Ingressos liquidats exercici 2013		20.080.110,43	
Mitjana Ingressos liquidats exercicis 2011-2012 i 2013 - Base de c		19.939.816,98	
Endeutament l/t Comú			
Comptabilitzat a llarg termini	26.614.802,60	23.782.592,61	
Comptabilitzat a curt termini	2.779.631,95	2.832.785,93	
Endeutament c/t Comú	2.000.000,00	2.400.000,00	
Endeutament entitats participades			
Endeutament	31.394.434,55	29.015.378,54	
% sobre base de càlcul		145,51%	Màxim 200%
Capítol 3 liquidació despeses interessos préstec		347.424,95	
Capítol 9 liquidació despeses préstec		2.779.056,01	
Càrrega financera entitats participades		-	
Càrrega financera		3.126.480,96	
% sobre base de càlcul		15,68%	Màxim 20%
Endeutament c/t Comú		2.400.000,00	
Endeutament a curt termini entitats participades		-	
Endeutament a curt termini		2.400.000,00	
% sobre base de càlcul		12,04%	Màxim 40%

El Comú no supera, en cap dels casos, els límits d'endeutament previstos en l'article 47 de la Llei de finances comunals.

Durant el 2014, no s'han renovat les dues pòlisses de crèdit d'un milió d'euros cadascuna que el Comú d'Escaldes-Engordany tenia contractades i amb venciments 1 d'octubre i 20 de desembre i que no han estat utilitzades.

El dia 27 de novembre de 2014 es va signar una pòlissa de crèdit per un import de 2.400.000 euros amb una entitat bancària per fer front a les obres d'adequació de l'aparcament de propietat del Falguero. A la finalització de les obres es preveu la reconversió de la pòlissa a préstec a llarg termini per un import màxim de 2,4 milions d'euros.

El deute per interessos dels préstecs contractats meritats i no vençuts fins al 31 de desembre, és de 21.468,50 euros.

3.2.8 Creditors pressupostaris

A 31 de desembre figuren registrats 1.377.550,32 euros en concepte de creditors pressupostaris. A continuació es detallen els principals conceptes que engloben els creditors pressupostaris:

Inversions	337.415,30
Quotes préstecs pendents de càrrec	248.220,88
Quota empresa seguretat social (14,50%) nòmina Desembre	162.875,40
Subministraments (gasoil, carburant, llum i altres)	154.233,92
Treballs de recollida selectiva	153.659,87
Altres serveis	118.703,41
Reparacions, manteniments i conservació	84.790,81
Treballs realitzats per empreses	41.284,43
Transferències corrents	40.004,38
Meritament factures	25.530,35
Altres creditors per devolució d'ingressos	4.689,88
Formació	3.777,50
Varis	2.364,19
	1.377.550,32

El termini màxim de pagament de la Corporació és de 30 dies per a les factures inferiors a 600 euros i de 60 dies per a la resta. El 97% dels creditors pendents a data de tancament, s'han liquidat abans del 15 de febrer de 2015.

3.3 Notes als epígrafs del compte del resultat economicopatrimonial

3.3.1 Detall de les despeses del resultat economicopatrimonial

DESPESES DE FUNCIONAMENT	19.029.543,15
---------------------------------	----------------------

PERSONAL	9.404.412,95
-----------------	---------------------

Indemnitat de funcions	298.821,51
Sous personal permanent	6.708.771,13
CASS	1.180.350,35
Hores extra i gratificacions	9.006,22
Personal temporer	915.253,33
Formació de personal	43.124,82
Altres personal (contractes administratius)	249.085,59

AMORTITZACIONS	4.394.833,28
-----------------------	---------------------

Dotacions per amortitzacions	2.993.652,93
Variació de provisió per a reparacions	1.401.180,35

VARIACIÓ DE PROVISIONS	164.412,50
-------------------------------	-------------------

ALTRES DESPESES DE GESTIÓ	4.699.420,47
----------------------------------	---------------------

Compres

Eines i petit material	4.621,60
Material d'oficina	7.262,29
Impressió de documents	5.836,72
Consumible fotografia	115,00
Prensa i revistes	3.556,46
Llibres i altres publicacions	0,00
Material d'informàtica	3.968,76
Material educatiu	4.074,50
Vestuari	48.895,02
Alimentació	167.331,61
Aparells de la llar	245,32
Primeres matèries, funcionament i serveis	20.462,59
Material de neteja	30.348,68
Contenidors	9.017,88
Material neteja viària	3.737,20
Contenidors vidre/escombraries	4.386,75
Material esportiu	9.813,27
Premis i trofeus	300,00
Altres subministraments	47.450,50

Serveis exteriors

Lloguers	1.125.088,47
Assegurances vehicles	105.703,90
Assegurances responsabilitat civil	29.380,87
Altres assegurances	0,00
Contractacions concert i altres	70.225,76
Allotjament artistes	2.176,95
Treballs realitzats per emp.de neteja i sanejar	25.186,20
Contractes per recollida selectiva	687.695,70
Treballs realitzats per emp. de desratització	4.469,80
Treballs realitzats per emp.d'animals	1.570,44
Treballs realitzats per emp. de seguretat	29.027,14
Treballs per estudis i treballs tècnics	246.249,52
Treballs realitzats per emp. de selecció personal	16.009,85
Treballs realitzats per altres empreses	41.332,74

Neteja i manteniment

Rep. i conservació d'edificis i altres construc.	54.646,21
Reparació i conservació maq. Instal. i equip	352.357,35
Rep.i conservació de material de transport	77.212,05
Recanvis	0,00
Rep. i conservació de mobiliari i efectes	747,42
Rep. i conservació d'equipaments informàtics	3.819,09
Rep. i conservació d'aplicacions informàtiques	22.666,88
Xarxes	33.659,38
Fonts	40,80
Manteniment de clavegueres	20.902,90
Senyalització circulació	11.763,44
Parcs infantils	787,32
Rep. i conservació de béns destinats a utilitzar	39.525,23
Rep. i conservació de mobiliari urbà	1.497,73
Rep. i conservació de vies públiques	18.958,62
Rep. i conservació de camins de muntanya	1.490,19
Rep. i conservació de regs	287,10
Rep. i conservació d'art	650,00

Atencions i representacions

Atencions	20.440,19
-----------	-----------

Consums diversos

Telèfon i fax	53.296,58
Consum electricitat i aigua	451.269,34
Carburants	57.753,02
Lubricants	594,87
Carburants per a la calefacció i climatització	260.814,59
Climatització	6.219,11
Despeses postals	860,47
Missatgers	4.141,27
Col·lectiu de persones	24.674,40
Divulgacions i publicacions	53.048,08
Informació i publicitat	73.460,06
Locomoció i desplaçaments	687,50

Festes tradicionals i promoció de la parròquia

Tributs	2.247,00
Promoció cultural	165.282,63
Promoció turística	63.250,65
Festes	15.410,67
Promoció esportiva	27.879,80
Tallers	9.426,28
Altres serveis	4.391,17
Saló de la gent gran	0,00
Agermanament	7.620,93

DESPESES FINANCERES 366.463,95

Despeses financeres préstecs	342.127,84
Altres despeses financeres	24.336,11

TRANSFERÈNCIES CORRENTS 769.959,88

Subvenció funcionament UPTTE	170.000,00
Subvencions culturals	51.026,52
Subvencions entitats esportives	27.289,23
Subvencions clubs esportius	61.369,50
Carnet Jove	6.520,50
Andorra Turisme	20.453,26
Pla de gestió Vall del Madriu	25.000,00
Reunió de Cònsols	15.000,00
Bonificacions	352.564,92
Subvencions socials	40.735,95

DESPESES EXTRAORDINÀRIES 231.575,96

Despeses d'altres exercicis	15.873,31
Despeses extraordinàries	127.888,90
Pèrdues procedents de l'immobilitzat	87.813,75

TOTAL DESPESES	20.031.078,99
-----------------------	----------------------

3.3.2 Detall dels ingressos del resultat economicopatrimonial

INGRESSOS

VENDES I PRESTACIONS DE SERVEIS

5.530.815,36

VENDES **39.922,70**

Venda articles	671,27
Articles esports	2.240,94
Venda de llibres	2.014,54
Venda tiquets	11.786,88
Venda de segells i targetes click	8.257,07
Certificats	14.952,00

PRESTACIÓ DE SERVEIS **5.490.892,66**

Distribució aigua termal	655.585,40
Venda de nínxols	14.504,00
Lloguer de nínxols	460,00
Serveis funeraris	8.185,63
Parquímetres	249.636,05
Aparcaments horitzontals - abonats	62.799,45
Aparcaments horitzontals - caixa	386.514,50
Aparcaments horitzontals - Nacions Unides	38.483,76
Aparcaments horitzontals - Clot d'Emprivat 2	309.183,79
Aparcaments horitzontals - Clot d'Emprivat 3	297.887,67
Aparcaments horitzontals - Clot d'Emprivat 19	283.449,23
Aparcaments horitzontals - Parnal	232.761,01
Vals de descompte	401,90
AD+	32.579,42
Venda contenidors	6.766,34
Ocupació via pública	21.965,40
Obres menors	25.935,12
Recaptació de concerts	25.613,12
Manteniment cementiri	2.635,32
Excursions guies de muntanya	178,93
Cursets	486.522,01
Inscripció concursos	9.214,42
Escoles esportives	104.241,95
Classes particulars	15.280,71
Abonats activitats	177.342,31
Fotocòpies	903,00
Altres cursets	11.580,31
Altres ingressos	73,40
Atenció domiciliària	79.161,93
Abonats escoles bressol	433.244,13
Recaptació bar	31.239,62
Recaptació museus	713,33
Rètols i tanques publicitàries	91.313,42
Indicadors turístics	19.261,80
Venedors ambulants	8.494,61
Lloguer d'actius comunals	130.961,51
UVA	498,80
Terrasses	49.643,46
Lloguer taquilles piscines	2.012,40

Aparcaments verticals - caixa	438.171,13
Aparcaments verticals - Abonats	537.117,06
Recaptació taquilles zones esportives	115.856,29
Guals i zona reservada hotels	92.519,02

INGRESSOS PER GESTIÓ ORDINÀRIA

6.528.520,91

IMPOSTOS LOCALS **4.367.011,84**

Foc i Lloc. Facturació	231.806,79
Propietat de pis	524.628,17
Inquilinat	1.353.833,33
Comerç i indústria. Facturació	2.169.443,12
Impost de construcció	87.300,43

IMPOSTOS SOBRE TRANSMISSIONS **1.193.348,11**

Inscripció de béns immobles	1.193.348,11
-----------------------------	--------------

TAXES PER PRESTACIÓ DE SERVEIS **968.160,96**

Enllumenat	217.144,95
Higiene	693.693,84
Sol.licituts varies	19.102,80
Revisió i atorgament de llicències urbanístiques	38.219,37

ALTRES INGRESSOS PER GESTIÓ ORDINÀRIA

1.021.819,25

ALTRES INGRESSOS DE GESTIÓ **944.333,12**

Rendiments derivats cessió obligatoria de terren	75.895,25
Sancions de circulació	127.825,62
Sancions d'higiene	600,00
Altres sancions	7.862,93
Recàrrecs	8.232,69
Serveis a tercers	1.363,25
Recuperació responsabilitat civil a tercers	26.283,76
Recuperació despeses	94.811,94
Recuperació despeses viatges	4.901,00
Recuperació altres despeses	3.734,98
Locals Caldea	23.324,88
Despatxos torre Caldea	45.070,02
Lloguer Terreny SEMTEE	252.179,28
Cànon	272.247,52

VARIACIÓ DE PROVISIONS **74.761,32**

INGRESSOS FINANCERS **2.724,81**

Interessos creditors comptes corrents	1.329,81
Dividends CAPESA	1.395,00

TRANSFERÈNCIES I SUBVENCIONS	8.007.176,23
-------------------------------------	---------------------

<i>TRANSFERÈNCIES CORRENTS I SUBVENCIONS</i>	<i>1.924.945,39</i>
--	---------------------

Transferències corrents MIG (20%)	1.520.557,71
Tinença vehicles	309.932,08
Subvenció conveni Govern	88.713,97
Col.laboració d'empreses privades	5.741,63

<i>TRANSFERÈNCIES DE CAPITAL</i>	<i>6.082.230,84</i>
----------------------------------	---------------------

Transferències corrents MIG (80%)	6.082.230,84
-----------------------------------	--------------

INGRESSOS EXTRAORDINARIS	517.486,44
---------------------------------	-------------------

Subv. de capital traspassades a resultats	489.696,01
Ingressos i beneficis d'altres exercicis	3.805,90
Resultats per la venda d'immobilitzat	23.984,53

TOTAL INGRESSOS	21.605.818,19
------------------------	----------------------

3.3.3 Detall de les despeses de personal per departaments

Concepte	Personal Permanent	Contractes Administratius	Serveis Extraordinaris	Personal Temporer	Càrregues Socials	Total
Corporació	123.873,75				17.954,04	141.827,79
Recursos humans	61.667,07				7.689,03	69.356,10
Circulació i Atenció ciutadana	1.270.232,41				182.476,20	1.452.708,61
Comunicació		76.317,93			11.066,17	87.384,10
Finances i central de compres	273.370,21	41.269,93			45.622,89	360.263,03
Administració	221.813,28				32.162,81	253.976,09
Aparcaments	369.329,17			21.093,15	56.569,58	446.991,90
Despatx serveis públics	110.785,86				16.699,46	127.485,32
Higiene pública i neteja	330.797,03		799,42	156.085,97	70.371,92	558.054,34
Enllumenta públic	127.624,08		887,02		18.634,18	147.145,28
Serveis funeraris	50.235,54		2.720,20		6.275,13	59.230,87
Altres instal. Urbanes	40.720,28				5.904,46	46.624,74
Xarxa aigua calenta	34.006,89		768,00		5.042,37	39.817,26
Brigada d' obres i magatzem	360.423,63		1.291,58		52.905,45	414.620,66
Neteja edificis	402.775,34			24.475,59	60.777,70	488.028,63
Urbanisme	96.732,35	45.075,03			20.562,09	162.369,47
Medi ambient i zones verdes	410.894,70			20.436,66	62.571,05	493.902,41
Deixalleria	26.982,05		75,33	48.335,09	10.931,41	86.323,88
Escoles bressol	592.202,88			43.434,80	91.708,38	727.346,06
Espais lleure	158.606,16			5.333,79	23.794,05	187.734,00
Espai lúdic	13.853,40				2.008,72	15.862,12
Despatx i atenció domiciliària	228.776,47			24.866,59	36.778,36	290.421,42
Llar de jubilats	64.954,70		2.211,85	21.729,55	12.889,93	101.786,03
Espai jovent i atenció famílies	71.583,29			9.482,83	11.764,29	92.830,41
Despatx de cultura i centre cultur	111.925,97				16.398,50	128.324,47
Biblioteca comunal	49.501,19			20.249,28	9.861,50	79.611,97
CAEE	75.350,14			2.687,60	11.343,06	89.380,80
Escola de música				57.953,28	8.403,24	66.356,52
Sala d' activitats				29.971,25	4.065,04	34.036,29
Taller tèxtil - Espai d'art	59.458,10				8.621,35	68.079,45
Centre social i recreatiu	16.658,33			9.881,32	3.665,76	30.205,41
CIAM - Espai d'Art	25.134,67			28.301,90	7.755,65	61.192,22
Arxius comunals	22.663,29				3.286,15	25.949,44
So i multimedia	26.486,31				3.840,51	30.326,82
Turisme	29.532,16			45.381,61	10.874,68	85.788,45
Vivand				22.967,02	3.330,22	26.297,24
Despatx d' esports	53.627,18	48.148,10			14.743,03	116.518,31
Piscines comunals	332.983,01			15.851,86	50.879,98	399.714,85
Rocòdrom				15.641,98	2.263,45	17.905,43
Poliesportiu Prat del Roure	219.912,84			42.986,86	37.667,42	300.567,12
Esports estiu	29.313,41			156.744,82	26.970,00	213.028,23
Esports d' hivern				2.020,88	293,05	2.313,93
Manteniment d'edificis i vehicles	158.632,43		252,82		23.068,92	181.954,17
Informàtica	55.351,56	38.274,60			13.575,73	107.201,89
Total sous Personal	6.708.771,13	249.085,59	9.006,22	825.913,68	1.124.066,91	8.916.843,53
Indemnitat de funcions	298.821,51				43.329,17	342.150,68
Eventuals menors de 18 anys				11.618,79	1.684,70	13.303,49
Eventuals Conveni Govern				77.720,86	11.269,57	88.990,43
Formació de Personal	43.124,82					43.124,82
Total General	7.050.717,46	249.085,59	9.006,22	915.253,33	1.180.350,35	9.404.412,95

3.3.4 Detall de les despeses financeres

DESPESES FINANCERES PRÉSTECES I PÒLISSES DE CRÈDIT		342.127,84
Préstec Andbanc	51.857,27	
Préstec Banca Privada d'Andorra	17.487,76	
Préstec Morabanc	105.459,19	
Préstec Crèdit Andorrà	155.980,77	
Préstec Banc de Sabadell	16.639,96	
Periodificació interessos 2013	-	26.765,61
Periodificació interessos 2014		21.468,50
ALTRES DESPESES FINANCERES		24.336,11
Comissions serveis bancaris	18.993,59	
Altres despeses financeres	5.342,52	
TOTAL DESPESES FINANCERES		366.463,95

3.3.5 Despeses i pèrdues d'altres exercicis

Pèrdues procedents per la venda dels equips de control d'aparcaments	87.813,75
Pagament retroactius de la mútua dels agents de circulació	9.500,00
Augment provisió per riscos i despeses	118.388,90
Pèrdua per la modificació de drets/obligacions de pressupostos tancats	15.873,31
	231.575,96

3.3.6 Detall dels ingressos financers

DIVIDENDS		1.395,00
Accions CAPEE, SA. 2013	1.395,00	
ALTRES INGRESSOS FINANCERS		1.329,81
Interessos creditors comptes corrents	1.329,81	
TOTAL INGRESSOS FINANCERS		2.724,81

3.3.7 Beneficis i ingressos extraordinaris

El benefici corresponen a la venda dels equips de control d'aparcaments s'ha situat en 23.984,53 euros.

El 31 de desembre de 2014, s'ha procedit a regularitzar per valor de 3.106 euros xecs i altres liquidacions anteriors a l'any 2011 i encara pendents a data del tancament.

3.4 Quadre de finançament de l'exercici anual acabat el 31.12.2014

Fons aplicats	Exercici 2014	Exercici 2013
1. Recursos aplicats en operacions de gestió	15.430.043,06	14.998.670,86
c) Serveis exteriors	4.697.173,47	4.515.576,03
d) Tributs	2.247,00	2.181,40
e) Despeses de personal	9.404.412,95	9.433.160,71
g) Transferències i subvencions	769.959,88	381.183,15
h) Despeses financeres	366.463,95	428.808,32
i) Altres pèrdues de gestió corrent i despeses excepcionals	25.373,31	82.708,10
j) Dotació per a les provisions d'actius circulants	164.412,50	155.053,15
2. Pagaments pendents d'aplicació	--	--
3. Despeses de formalització de deutes	--	--
4. Adquisicions i altres altes d'immobilitzat	2.362.700,35	891.111,76
a) Destinats a l'ús general	1.161.206,63	437.254,63
b) Immobilitzacions immaterials	160.257,11	236.454,77
c) Immobilitzacions materials	1.041.236,61	217.402,36
e) Immobilitzacions financeres	0,00	0,00
5. Disminucions directes del patrimoni	--	--
6. Cancel·lació o traspàs a curt de deutes a llarg	2.835.796,93	2.775.841,24
b) Per préstecs rebuts	2.832.209,99	2.775.841,24
c) Altres conceptes	3.586,94	0,00
7. Provisions per riscos i despeses	43.235,85	0,00
Total d'aplicacions	20.671.776,19	18.665.623,86
Excés d'origens sobre aplicacions (augment del capital circulant)	380.265,21	2.420.415,01

Fons obtinguts	Exercici 2014	Exercici 2013
1. Recursos procedents d'operacions de gestió	14.935.145,49	14.400.648,00
a) Vendes	39.922,70	45.537,50
b) Prestacions de serveis	5.490.892,66	4.858.756,00
c) Impostos directes i cotitzacions socials	4.367.011,84	5.015.419,43
d) Impostos indirectes	1.193.348,11	204.892,02
e) Taxes, preus públics i contribucions	968.160,96	977.094,09
f) Transferències i subvencions	1.924.945,39	2.079.809,08
g) Ingressos financers	2.724,81	2.198,37
h) Altres ingressos de gestió corrent i ingressos excepcionals	948.139,02	1.216.941,51
i) Provisions aplicades d'actius circulants	--	--
2. Aportacions a fons patrimonial	--	--
3. Subvencions de capital	6.082.230,84	6.671.896,89
4. Cobraments pendents d'aplicació	--	--
5. Incrementos directes de patrimoni	--	--
6. Deutes a llarg termini	0,00	13.493,98
a) Emprèstits i passius anàlegs	--	--
c) Altres conceptes	0,00	13.493,98
7. Alienacions i altres baixes d'immobilitzat	34.665,07	0,00
d) Immobilitzacions materials	34.665,07	--
8. Cancel·lació anticipada o traspàs a curt termini d'immobilitzacions financeres	0,00	--
Total d'origens	21.052.041,40	21.086.038,87
Excés d'aplicacions sobre orígens (disminució del capital circulant)		

Variació del capital circulant	Exercici 2014		Exercici 2013	
	Augments	Disminucions	Augments	Disminucions
1. Existències				
2. Deutors	497.928,81			161.318,74
a) Pressupostaris	497.928,81			161.318,74
b) No pressupostaris				
c) Per administració de recursos d'altres ens				
3. Creditors		124.862,72	698.046,62	
a) Pressupostaris		46.466,04	690.509,51	
b) No pressupostaris		78.396,68	7.537,11	
4. Inversions financeres temporals				
5. Emprèstits i altres deutes a curt termini		47.856,87		25.320,47
a) Emprèstits i altres emissions				
b) Préstecs rebuts i altres conceptes		47.856,87		25.320,47
6. Altres comptes no bancaris				
7. Tresoreria	53.623,92		1.938.200,58	
8. Ajustaments per periodificació	1.432,07			29.192,98
Total	552.984,80	172.719,59	2.636.247,20	215.832,19
Variació del capital circulant		380.265,21		2.420.415,01

**CONCILIACIÓ ENTRE EL RESULTAT ECONOMICOPATRIMONIAL I
ELS RECURSOS OBTINGUTS D'OPERACIONS DE GESTIÓ
Exercicis 2014 i 2013**

	Exercici 2014	Exercici 2013
Resultat economicopatrimonial	1.574.739,20	2.130.006,92
Més:		
Dotació a les amortitzacions	2.993.652,93	3.038.442,05
Variació de provisió per a reparacions	1.401.180,35	1.395.121,07
Pèrdues de l'immobilitzat	87.813,75	--
Dotació provisió per responsabilitats	118.388,90	
Menys:		
Subvencions traspasades a resultats	-489.696,01	-489.696,01
Subvencions de capital	-6.082.230,84	-6.671.896,89
Beneficis per alienació d'immobilitzat	-23.984,53	0,00
Excés de provisions de riscos i despeses	-74.761,32	0,00
Recursos obtinguts d'operacions de gestió	-494.897,57	-598.022,86

3.5 Romanent de Tresoreria

HONORABLE COMÚ D'ESCALDES-ENGORDANY
Estat de Romanent de Tresoreria
Exercici 2014

Conceptes	IMPORTS
1. (+) Drets pendents de cobrament	1.141.891,54
(+) del pressupost corrent	823.972,14
(+) de pressupostos tancats	1.014.706,62
(+) d'operacions no pressupostaries	199.130,65
(-) de cobrament dubtós	-895.917,87
(-) drets cobrats pendents d'aplicació definitiva	0,00
2. (-) Obligacions pendents de pagament	1.746.658,84
(+) del pressupost corrent	1.347.057,16
(+) de pressupostos tancats	272,93
(+) de pressupostos d'ingressos	4.689,88
(+) d'operacions no pressupostaries	394.638,87
(-) d'obligacions pagades pendents d'aplicació definitiva	0,00
3. (+) Fons líquids	3.790.111,96
Romanent de tresoreria afectat 2014	19.319.535,65
Romanent de tresoreria no afectat 2014	- 16.134.190,99
ROMANENT DE TRESORERIA	3.185.344,66